

**شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع  
وشركتها التابعة**

البيانات المالية الموحدة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١

**عنوان المقر الرئيسي:**

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

ص.ب ٨٣٩

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

مجلس الإدارة

الشيخ/ محمد بن سيف آل نهيان

رئيس مجلس الإدارة:

الشيخ/ ذياب بن طحنون آل نهيان

نائب رئيس مجلس الإدارة:

سعادة/ سلطان راشد الظاهري

الأعضاء:

السيد/ عبدالله خلف العتيبة

السيد/ عمر لياقت

السيد/ عبد الرحمن حمد المبارك

السيد/ هزاع محمد ربيع المهيري

السيد/ حمودة غانم بن حمودة

السيد/ محمد خلف العتيبة

السيد/ أحمد إدريس

الرئيس التنفيذي:

ص.ب: ٨٣٩

العنوان:

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

مدققي الحسابات الخارجيين:

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع  
تقرير مجلس الإدارة  
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021

يسر مجلس إدارة شركة أبوظبي الوطنية للتأمين الإعلان عن النتائج المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2021.

مع دخولنا العام الثاني على تفشي الوباء، تواصل شركة أبوظبي الوطنية للتأمين تطوير أعمالها بما يواكب متطلبات المرحلة الجديدة، ولتعزيز قدرتها على تقديم الخدمات دون أي انقطاع. وقد أسهمت قدرات الاكتتاب القوية للشركة، لا سيما في مجال الأعمال الكبيرة، إلى جانب تطوير الخدمات والمنتجات المختلفة، في تعزيز العروض المتاحة للعملاء، وتطوير أعمالنا في عدد من فئات المنتجات والخدمات.

إن الأداء القوي لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين خلال العام 2021 يؤكد قوة الركائز التي تستند إليها أعمال الشركة في قطاع التأمين. فقد واصلت الشركة الاستحواذ على حصة سوقية أكبر، وارتفع إجمالي الأقساط المكتتبه بنسبة 6.4% خلال العام الماضي. وفي ظل تواصل مسار التعافي وعودة الحركة الاقتصادية إلى مستويات ما قبل الجائحة، فقد بدأت نسب الخسارة المرتبطة ببعض فئات الأعمال بالعودة إلى مستوياتها الطبيعية. كما أسهمت الإدارة المدروسة للمخاطر وقدرة الشركة على تسعير هذه المخاطر بشكل صحيح في الحفاظ على الربحية لعمليات الاكتتاب. وحققت المحفظة الاستثمارية المتنوعة للشركة نتائج قوية، حيث ارتفعت إيرادات الاستثمار بنسبة 25.6% مقارنة مع العام الماضي. كما واصلت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين جهود ضبط النفقات مع الاستثمار في المبادرات التكنولوجية باعتبارها من المرتكزات الرئيسية لاستراتيجية التطوير المتواصلة وذلك لمواكبة متطلبات المستقبل. وبلغ صافي أرباح الشركة 401.8 مليون درهم، في حين بلغت أرباح السهم الواحد 0.70 فلساً، بزيادة قدرها 8.3%، و7.7% على التوالي مقارنة مع العام السابق.

وفي العام 2021، قامت وكالة التصنيف الائتماني "ستاندرد أند بورز"، برفع التصنيف الائتماني لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين إلى الدرجة A بنظرة مستقبلية مستقرة. كما منحت الوكالة الدولية للتصنيف الائتماني "إيه إم بست" الشركة التصنيف الائتماني من الدرجة A بنظرة مستقبلية مستقرة. ويعكس هذا التصنيف المرتفع الثقة الكبيرة بأداء الشركة من قبل اثنتين من وكالات التصنيف الائتماني الدولية، و يعكس هذا التصنيف أيضاً

كفاءة أعمال شركة أبوظبي الوطنية للتأمين وقدرتها على تحقيق نتائج متميزة، إلى جانب قدراتها في مجال الاكتتاب، وتنوع سجلها الاستثماري، فضلاً عن ملائمتها المالية القوية ومكانتها الرائدة في أسواق التأمين المحلية والإقليمية.

وتتضمن البيانات المالية الموحدة الإفصاحات عن المعاملات والأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات الصلة في الإيضاح رقم 26. ويتم تنفيذ جميع المعاملات بصورة اعتيادية وبما يتوافق مع القوانين واللوائح التنظيمية المعمول بها.

وباعتبارنا شركة تأمين موثوقة في الدولة، نؤكد في شركة أبوظبي الوطنية للتأمين التزامنا بدعم جهود القيادة الرشيدة ورؤيتها الحكيمة لتحقيق الطموح والريادة على مدار الخمسين عاماً المقبلة. وفيما تحتفل الشركة هذا العام بمرور خمسة عقود على تأسيسها، فإنها على أتم استعداد لبداية مرحلة جديدة من النمو والنجاح لعقود قادمة.

ختاماً، أود أن أتقدم بالنيابة عن مجلس الإدارة بخالص الشكر والتقدير على الدعم المستمر الذي يقدمه صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، رئيس الدولة، حفظه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، رعاه الله؛ وصاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة.

كما أود التعبير عن عميق شكري إلى جميع عملائنا وشركائنا ومساهمينا على دعمهم وثقتهم بنا، ونقدر كذلك تفاني والتزام موظفي الشركة تجاه العملاء، ونتطلع للمساهمة في دعم جهود الدولة خلال مسيرتها وطموحاتها على مدار الخمسين عاماً المقبلة.



الشيخ محمد بن سيف آل نهيان  
رئيس مجلس الإدارة

شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع  
تقرير الرئيس التنفيذي  
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021

يسرني أن أقدم لكم النتائج المالية لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021.

حققت شركة أبوظبي الوطنية للتأمين أداءً قوياً عبر مختلف فئات الأعمال الرئيسية، حيث بلغ صافي أرباح الشركة 401.8 مليون درهم، بارتفاع قدره 8.3٪ مقارنة مع الفترة نفسها من العام الماضي. وعلى الرغم من حالة عدم اليقين المرتبطة بتطورات أزمة كوفيد - 19، والشكوك حول تعافي الاقتصاد العالمي، إلا أن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين استطاعت التكيف مع الوضع الجديد، وإطلاق العديد من المبادرات والمنتجات الجديدة لدعم وتيرة نمو الأعمال، وتعزيز قاعدة المستهلكين.

وباعتبارها من الشركات التي تولي أهمية كبرى للعملاء وتضعهم في صلب اهتماماتها، ستواصل شركة أبوظبي الوطنية للتأمين جهود تطوير الخدمات الرقمية عبر جميع قنوات العملاء والمنتجات الاستهلاكية. كما ستواصل المشاركة في مختلف المبادرات التي تصب في صالح خير ورفاهية المجتمع، بدءاً من معالجة التحديات البيئية المختلفة وصولاً إلى تعزيز مستويات الصحة والسلامة.

شكّل العام 2021 عاماً حافلاً بالنجاحات والإنجازات الاستثنائية، حيث احتفلت دولة الإمارات بيوبيلها الذهبي، وأطلقت رؤيتها لمرحلة جديدة من الازدهار والتنمية، ورسم ملامح مستقبل الدولة للعقود الخمسة المقبلة. وباعتبارها إحدى شركات التأمين الوطنية لدولة الإمارات منذ أكثر من نصف قرن، فإن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين تتطلع لدعم جهود الدولة وخططها التنموية الشاملة للخمسين عاماً المقبلة.

المؤشرات المالية الرئيسية:

إجمالي الأقساط المكتتبة

ارتفع إجمالي الأقساط المكتتبة للشركة بنسبة 6.4٪ ليصل إلى 4.27 مليار درهم خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، مقارنة مع 4.01 مليار درهم للفترة نفسها من عام 2020.

الأقساط المحتفظ بها

بلغ إجمالي معدل الأقساط المحتفظ بها لدى الشركة 37.9٪ خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، مقارنة مع 33.6٪ للفترة نفسها من عام 2020.

### صافي إيرادات الاكتتاب

بلغ صافي إيرادات الاكتتاب 491.9 مليون درهم خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، مقارنة مع 497.2 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

### المصروفات الإدارية والعمومية

بلغت المصروفات الإدارية والعمومية 234.3 مليون درهم خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، مقارنة مع 240.9 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

### صافي الأرباح الفنية

ارتفع صافي الأرباح الفنية خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021 ليصل إلى 262.9 مليون درهم بنسبة 0.4% ، مقارنة مع 261.8 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

### صافي إيرادات الاستثمار

ارتفع صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين بنسبة 25.6% ليبلغ 144.2 مليون درهم إماراتي خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021 ، مقارنة مع 114.8 مليون درهم إماراتي للفترة نفسها من عام 2020.

### صافي الأرباح

ارتفع صافي أرباح شركة أبوظبي الوطنية للتأمين بنسبة 8.3% ليبلغ 401.8 مليون درهم خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021، مقارنة مع 371.0 مليون درهم للفترة نفسها من عام 2020.

ختاماً، أتقدم بالشكر الجزيل لعملائنا وشركائنا على ثقتهم المستمرة بنا. وإلى أعضاء مجلس الإدارة ومساهميننا على دعمهم المتواصل، كما أتقدم بجزيل الشكر لفريق الإدارة والموظفين على جهودهم الدؤوبة التي كانت المرتكز الرئيسي لما حققته وتحققه شركة أبوظبي الوطنية للتأمين من نجاحات وإنجازات.

أحمد إدريس

الرئيس التنفيذي

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## البيانات المالية الموحدة

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٨	بيان المركز المالي الموحد
٩	بيان الأرباح أو الخسائر الموحد
١٠	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد
١١	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد
١٢	بيان التدفقات النقدية الموحد
١٣	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الطابق ١٩، نيشن تاور ٢  
كورنيش أبوظبي، ص.ب: ٧٦١٣  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٤٨٠٠ ٤٠١ (٢) +٩٧١ www.kpmg.com/ae

## تقرير مدقي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع

### التقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") وشركتها التابعة ("المجموعة")، التي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، والبيانات الموحدة للأرباح أو الخسائر والأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى، والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وعن أدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤوليتنا بموجب هذه المعايير في فقرة مسؤولية مدقي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني الدولية للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ووفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.



## أمور التدقيق الرئيسية

تتمثل أمور التدقيق الرئيسية في تلك الأمور التي نراها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية الموحدة بشكل مجمل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

### تقييم مطلوبات عقود التأمين

راجع الإيضاحات ٢(هـ) (١) و ٥ و ٦ و (٢) و ١٣ حول البيانات المالية الموحدة.

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تم تناول أمور التدقيق الرئيسية في سياق تدقيقنا
<p>تنطوي عملية تقييم هذه المطلوبات على أحكام جوهرية، كما أنها تتطلب وضع عدد من الافتراضات التي تنطوي على درجة عالية من عدم اليقين في التقديرات. ينطبق ذلك بشكل محدد على المطلوبات التي يتم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها. يتم احتساب المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها من قبل خبير تقييم اكتواري خارجي مستقل ومؤهل للمجموعة.</p> <p>إن التغييرات غير الجوهرية في الافتراضات المستخدمة لتقييم المطلوبات، وخاصة الافتراضات المتعلقة بقيمة وتوقيت المطالبات المستقبلية، قد يكون لها تأثير مادي على تقييم هذه المطلوبات كما يكون لها تأثير مماثل على بيان الأرباح أو الخسائر الموحدة. إن الافتراضات الرئيسية التي يتم الاعتماد عليها في احتساب الاحتياطي تتضمن معدلات الخسائر والتقديرات الخاصة بتكرار وحجم المطالبات، وحيثما يكون مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال طويلة الأجل.</p> <p>يعتمد تقييم هذه المطلوبات على دقة البيانات حول حجم وقيمة ونوع المطالبات الحالية والسابقة حيث يتم استخدامها غالباً لتقدير المطالبات المستقبلية. قد تتأثر عملية تقييم المطلوبات بشكل مادي في حال عدم اكتمال وعدم دقة البيانات المستخدمة في احتساب مطلوبات عقود التأمين، أو المستخدمة لوضع أحكام حول الافتراضات الرئيسية.</p>	<p>تضمنت إجراءات تدقيقنا المدعومة من قبل الخبراء الاكتواريين المتخصصين لدينا ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم واختبار الضوابط الرقابية الرئيسية الخاصة بالتعامل مع المطالبات وإجراءات تكوين الاحتياطي لدى المجموعة. كما قمنا بفحص الأدلة على تطبيق الضوابط الرقابية على تقييم الاحتياطي الفردي للمطالبات قيد التسوية والتحقق مما إذا كان قد تم تقييم المبالغ المسجلة في البيانات المالية الموحدة بشكل ملائم؛</li> <li>فهم وتقييم المنهجية والافتراضات الرئيسية المطبقة من قبل الإدارة. كما قمنا بصورة مستقلة بإعادة تقدير أرصدة الاحتياطي لبعض فئات الأعمال؛</li> <li>تقييم خبرة وكفاءة خبير التقييم الاكتواري لدى المجموعة والتحديات التي تمت مواجهتها عند تحديد الاحتياطيات؛</li> <li>فحص عينة من الاحتياطيات الخاصة بالمطالبات القائمة من خلال مقارنة القيمة المقدرة لاحتياطيات المطالبات قيد التسوية بالوثائق المناسبة، مثل تقارير القائمين على تقدير الخسائر؛ و</li> <li>تقييم ما إذا كانت إفصاحات المجموعة ملائمة فيما يتعلق بهذه المطلوبات بما في ذلك جدول تطور المطالبات.</li> </ul>

## أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

ذمم أرصدة التأمين المدينة	
راجع الإيضاحات ٢(هـ) (١) و ٥ و ١٢ حول البيانات المالية الموحدة.	
أمور التدقيق الرئيسية	كيف تم تناول أمور التدقيق الرئيسية في سياق تدقيتنا
<p>لدى المجموعة ذمم أرصدة تأمين مدينة جوهرية مقابل أقساط وثائق التأمين المكتتبه. هناك مخاطر تتعلق بإمكانية استرداد وانخفاض قيمة هذه الذمم المدينة.</p> <p>قامت المجموعة بتطبيق منهجية مبسطة يجيزها المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، والتي تتطلب الاعتراف بالخسائر المتوقعة على مدى فترة الاستحقاق بداية من تاريخ الاعتراف المبدئي بذمم أرصدة التأمين المدينة. وفقاً لهذه المنهجية المبسطة، يتضمن المخصص معدل الخسائر التاريخية إلى جانب الافتراضات الاستثنائية وعوامل أخرى يتم وضعها بعين الاعتبار.</p> <p>هناك عدد من الأحكام الهامة المطلوبة عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.</p>	<p>تضمنت إجراءات التدقيق الخاصة بنا بشأن إمكانية استرداد وخسائر انخفاض قيمة ذمم أرصدة التأمين المدينة:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>اختبار الضوابط الرقابية الرئيسية على الإجراءات الموضوعية لتسجيل ومراقبة ذمم التأمين المدينة؛</li> <li>فحص أعمار ذمم أرصدة التأمين المدينة للتحقق مما إذا كان قد تم تحديدها بشكل دقيق؛</li> <li>الحصول على تأكيدات بالأرصدة من خلال عينة من الأطراف المقابلة ذات الصلة مثل حاملي وثائق التأمين والوسطاء وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين؛</li> <li>التحقق من الدفعات المستلمة من هذه الأطراف المقابلة المدينة بعد نهاية السنة؛</li> <li>فهم الإجراءات المتبعة من قبل المجموعة لتقدير خسائر الائتمان المتوقعة؛</li> <li>مراجعة طريقة احتساب احتمالية التعثر باستخدام منهجية معدل تدفق ذمم أرصدة التأمين المدينة؛</li> <li>إعادة احتساب معدل الخسائر الخاص بعينة من مجموعات فترات الاستحقاق المختلفة؛</li> <li>و</li> <li>النظر في مدى كفاية المخصصات الخاصة بانخفاض قيمة أقساط التأمين وذمم التأمين المدينة للعملاء المهمين، مع الوضع بالاعتبار تقييمات مخاطر ائتمان معينة لكل عميل على حدة على أساس التعثر عن السداد ووجود نزاعات حول الرصيد القائم وتاريخ تسوية مطلوبات الذمم المدينة مع ذات الطرف المقابل.</li> </ul>

## أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

تقييم العقارات الاستثمارية	
راجع الإيضاحات ٢(هـ) (١) و ٥ و ١٠ حول البيانات المالية الموحدة.	
أمور التدقيق الرئيسية	كيف تم تناول أمور التدقيق الرئيسية في سياق تدقيقتنا
<p>يتم تحديد قيمة العقارات الاستثمارية من خلال تطبيق آليات تقييم تنطوي غالباً على وضع الأحكام واستخدام افتراضات وتقديرات معينة.</p> <p>نظراً لأهمية العقارات الاستثمارية وعدم اليقين من التقدير ذي الصلة، تم اعتبارها أمر تدقيقي رئيسي. يتم إدراج العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ضمن بيان المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، على النحو المحدد من قبل خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة.</p>	<p>تضمنت إجراءاتنا المدعومة من إحصائي التقييم لدينا ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم مدى كفاءة واستقلالية ونزاهة خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة ومراجعة بنود ارتباطهم مع المجموعة لتحديد ما إذا كانت هناك أي أمور قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت حدوداً على نطاق عملهم؛</li> <li>الحصول على تقارير التقييم الخارجي لكافة العقارات والتأكد من أن طريقة التقييم تتوافق مع معايير المعهد الملكي للمساحين القانونيين وأنها ملائمة للاستخدام في تحديد القيم العادلة؛</li> <li>تقييم مدى معقولية المدخلات الرئيسية المستخدمة من قبل خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة في تحديد القيم العادلة والحصول على الاستنتاجات بشأن مدى ملاءمة القيم العادلة التي تم تحديدها من قبل خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة؛</li> <li>تنفيذ إجراءات لاختبار ما إذا كانت المعلومات الأساسية المقدمة من قبل الإدارة إلى خبراء التقييم الخارجيين للمجموعة مناسبة وموثوقة؛ و</li> <li>بناءً على نتائج تقييمنا، تقدير مدى كفاية الإفصاحات المدرجة في البيانات المالية الموحدة.</li> </ul>

## المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى بيان مجلس الإدارة وبيان الرئيس التنفيذي اللذين حصلنا عليهما قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات ونتوقع أن يتم تزويدنا بباقي أقسام التقرير السنوي للمجموعة بعد ذلك التاريخ.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية الموحدة المعلومات الأخرى، كما أننا لا نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء مادية. في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات هذا، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في التقرير السنوي للمجموعة أثناء قراءته، يتعين علينا إحاطة مسؤولي الحوكمة بهذا الأمر واتخاذ الإجراءات المناسبة وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق.

## مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته) والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ (وتعديلاته)، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعترف بتصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها، أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

## مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

## مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة (تابع)

جزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنة بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
  - فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.
  - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعية من قبل الإدارة.
  - التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شكوكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
  - تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة.
  - الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة الخاصة بالمجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. كما نتحمل مسؤولية توجيه والإشراف على أعمال التدقيق للمجموعة وتنفيذها. نحن مسؤولون وحدنا عن رأينا التدقيقي.
- نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية لأعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال تدقيتنا.

نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نُؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، وحيثما كان ينطبق، الإجراءات المتخذة للقضاء على أي تهديدات أو إجراءات الوقائية المطبقة.

في ضوء الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامّة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى في حالات نادرة للغاية أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

## التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته)، فإننا نُشير إلى ما يلي فيما يتعلق بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١:

- (١) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
  - (٢) تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته)؛
  - (٣) قامت المجموعة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛
  - (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في بيان مجلس الإدارة وبيان الرئيس التنفيذي مع ما جاء في السجلات المحاسبية للمجموعة؛
  - (٥) كما هو مبين في الإيضاح رقم ٩ من هذه البيانات المالية الموحدة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١؛
  - (٦) يبين الإيضاح رقم ٢٦ من البيانات المالية الموحدة المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
  - (٧) وبناءً على المعلومات التي أُتيحت لنا، لم يسترِع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، أي من الأحكام ذات الصلة من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته)، أو النظام الأساسي للشركة، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١؛ و
  - (٨) يبين الإيضاح رقم ٢٩ حول الديانات المالية الموحدة المساهمات المجتمعية المقدمة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.
- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ (وتعديلاته)، فإننا ننوه بأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



ريشارد أكلاوند

رقم التسجيل: ١٠١٥

أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 09 FEB 2022

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٠	٢٠٢١	ايضاح	الموجودات
ألف درهم	ألف درهم		
٧٠,١٨٦	٨٣,٣٦٨	٨	الممتلكات والمعدات
٨٥٠,٩٥١	٧٥٩,٣٢٥	٩	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
١,٢٨٢,٣٠٨	١,٨٦٥,٦٠٧	٩	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٥٨,٤٣٩	٣٧٨,٠٣١	٩	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦٨٤,١٩٠	٦٦٣,٧١١	١٠	العقارات الاستثمارية
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٤, ١١	الودائع القانونية
١,٠٨٥,٦٥٧	٩٤٥,٧٢٤	١٢	ذمم أرصدة التأمين المدبنة
١,٠٠٧,٥٦٧	٧٧٢,٣٩١	١٣	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي الأقساط غير المكتسبة
١,٦٣٨,٩٥٤	١,٦٧٠,٩٧١	١٣	حصة شركات إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
-	٢,٨٥٤	١٣	حصة شركات إعادة التأمين في الاحتياطي الحسابي
٣٥٨,٩٣٠	٢٥٣,٨١٦	١٣	حصة شركات إعادة التأمين في احتياطي المطالبات المتكبدة
١١٢,٤٤٨	١٧٨,٤٨٨	١٢	ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٢٧٤,٨٥١	٢٤٣,٤٤٠	١١	المبالغ المدفوعة مقدماً والذمم المدبنة الأخرى
٥٩٥,٣٠٠	٧٧٨,٥٤٩	١١	الودائع
			الأرصدة المصرفية والنقد
<b>٨,٣٢٩,٧٨١</b>	<b>٨,٦٠٦,٢٧٥</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	١٥	رأس المال
١١٠,٩٢٥	١١٠,٩٢٥		علاوة الأسهم
٢٥٣,٠٢٥	٢٨٥,٠٠٠	١٢	الاحتياطي القانوني
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٧	الاحتياطي العام
١٣,٣١٩	٢٦,٥٦٣	١٨	احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين
١٥٥,٢٥٢	١٩٥,٢١٩		احتياطي القيمة العادلة
٤٠٤,٥٤٨	٦٤٣,٧٤٦	١٩	أرباح محتجزة
<b>٢,٥٠٧,٠٦٩</b>	<b>٢,٨٣١,٤٥٣</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٢٦,٥٥٧	٢٤,١٠٦	٢٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	٥٦,٣٩٣	١١	سحب مصرفي على المكشوف
١,١٤٥,٧١٤	١,٢٥٠,٠٦٣	٢١	ذمم الحسابات الدائنة
٢٨٨,٣٨٩	٢٢٨,٨٩٩	٢١	ذمم دائنة أخرى
<b>١,٤٦٠,٦٦٠</b>	<b>١,٥٥٩,٤٦١</b>		<b>الاحتياطيات الفنية</b>
١,٤٨١,٩٣٦	١,٢٣١,٨٣٠	١٣	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
٢,٣١٩,٩٩٣	٢,٣٢٨,٢٥٢	١٣	احتياطي المطالبات القائمة
-	٢٣٢,٩٢٤	١٣	الاحتياطي الحسابي
٥٢٩,١٨٩	٣٨٩,٧٣٩	١٣	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٣٠,٩٣٤	٣٢,٦١٦	١٣	احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة
<b>٤,٣٦٢,٠٥٢</b>	<b>٤,٢١٥,٣٦١</b>	١٣	<b>إجمالي الاحتياطيات الفنية</b>
<b>٥,٨٢٢,٧١٢</b>	<b>٥,٧٧٤,٨٢٢</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٨,٣٢٩,٧٨١</b>	<b>٨,٦٠٦,٢٧٥</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات</b>

على حد علمنا، إن البيانات المالية الموحدة تعرض وبشكل عادل، من كافة النواحي المادية، المركز المالي ونتائج العمليات والتدفقات النقدية للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاح
ألف درهم	ألف درهم	
		<b>إيرادات الاكتتاب</b>
٤,٠١٢,١٩٣	٤,٢٦٧,٣٧٧	٢٧ إجمالي الأقساط المكتتبة
(٢,٦٦٣,٧١٠)	(٢,٦٤٨,٨١٩)	٢٧ حصة إعادة التأمين من إجمالي الأقساط المكتتبة
١,٣٤٨,٤٨٣	١,٦١٨,٥٥٨	<b>صافي الأقساط المكتتبة</b>
(١٥,٨٠٠)	١٤,٩٣٠	٢٧ صافي المحول إلى احتياطي الأقساط غير المكتتبة
-	(٢٣٠,٠٧٠)	٢٧ صافي المحول إلى الاحتياطي الحسابي
١,٣٣٢,٦٨٣	١,٤٠٣,٤١٨	<b>صافي الأقساط المكتتبة</b>
١٨٣,٣٨٦	٢١٢,٠٧٠	٢٧ العمولات المكتتبة
(١٣٨,٣٤٣)	(١٥٦,٣٤١)	٢٧ العمولات المتكبدة
١,٣٧٧,٧٢٦	١,٤٥٩,١٤٧	<b>إجمالي إيرادات الاكتتاب</b>
(١,٨١٦,٥٩٣)	(١,٧٥٥,٢٠٢)	٢٧ إجمالي المطالبات المدفوعة
٨٩٥,١٩٠	٧٨٦,٢١٤	٢٧ حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(٩٢١,٤٠٣)	(٩٦٨,٩٨٨)	<b>صافي المطالبات المدفوعة</b>
٧٣,٢١٢	(٨,٢٥٩)	التغير في احتياطي المطالبات القائمة
٤,١٧١	٣٢,٠١٧	التغير في حصة إعادة التأمين من احتياطي المطالبات القائمة
٧,٨٧٨	٣٤,٣٣٦	صافي التغير في احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
٤,٧٧٢	(١,٦٨٢)	التغير في احتياطي مصروفات تسوية الخسائر
		الموزعة وغير الموزعة
(٨٣١,٣٧٠)	(٩١٢,٥٧٦)	<b>صافي المطالبات المتكبدة</b>
٥٤٦,٣٥٦	٥٤٦,٥٧١	<b>إيرادات الاكتتاب</b>
١٧,٦٧٧	٢٢,٢٦٩	٢٧ إيرادات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب
(٦٦,٨٦٢)	(٧٦,٩٤٨)	٢٧ مصروفات أخرى متعلقة بأنشطة الاكتتاب
٤٩٧,١٧١	٤٩١,٨٩٢	<b>صافي إيرادات الاكتتاب</b>
٨٦,٧٧٦	١٣١,٦٩٦	٢٢ صافي الإيرادات من الاستثمارات
٢٨,٠٢٤	١٢,٤٩٤	٢٢ صافي الإيرادات من العقارات الاستثمارية (إيرادات التأجير)
٦١١,٩٧١	٦٣٦,٠٨٢	<b>إجمالي الإيرادات</b>
(٢٣١,٦٦١)	(٢٢٩,٩٨٩)	٢٣ المصروفات العمومية والإدارية
(٩,٢٦٣)	(٤,٢٧٨)	١٢ مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من ذمم أرصدة التأمين المدينة
٣٧١,٠٤٧	٤٠١,٨١٥	<b>الأرباح قبل الضريبة</b>
(٥١)	(١٥)	٢٤ مصروفات الضريبة
٣٧٠,٩٩٦	٤٠١,٨٠٠	<b>أرباح السنة</b>
٠.٦٥	٠.٧٠	<b>ربحية السهم:</b>
		٢٥ ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.



# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٧٠,٩٩٦	٤٠١,٨٠٠	أرباح السنة
		الإيرادات الشاملة الأخرى
		<b>البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً</b>
		<b>ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:</b>
		صافي الأرباح / (الخسائر) من بيع استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
(٧٦,٨٣٥)	٨٢,١١٧	
		صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٥٦,١١٨	٨٠,٨٤٨	
		<b>البنود التي تم أو قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً</b>
		<b>ضمن بيان الأرباح أو الخسائر:</b>
		صافي التغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٥,٣٤٢	(٤٠,٦٧٨)	
		عكس خسائر انخفاض قيمة استثمارات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى - معاد تصنيفها للأرباح أو الخسائر
(٣٣٤)	(٢٠٣)	
<u>(١٥,٧٠٩)</u>	<u>١٢٢,٠٨٤</u>	الأرباح / (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة
<u>٣٥٥,٢٨٧</u>	<u>٥٢٣,٨٨٤</u>	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

الإجمالي ألف درهم	أرباح محتجزة ألف درهم	احتياطي القيمة العادلة ألف درهم	احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين ألف درهم	احتياطي عام ألف درهم	احتياطي قانوني ألف درهم	علاوة الأسهم ألف درهم	رأس المال ألف درهم	
٢,٢٩٦,٣٣٧	٣٠٥,٣٦١	٩٤,١٢٦	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٢١٥,٩٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٠
								إجمالي الإيرادات الشاملة:
٣٧٠,٩٩٦	٣٧٠,٩٩٦	-	-	-	-	-	-	أرباح السنة
(١٥,٧٠٩)	(٧٦,٨٣٥)	٦١,١٢٦	-	-	-	-	-	الإيرادات / (الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة
٣٥٥,٢٨٧	٢٩٤,١٦١	٦١,١٢٦	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
								المعاملات مع مالكي الشركة:
(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ١٩)
(١٤٤,٥٥٥)	(١٤٤,٥٥٥)	-	-	-	-	-	-	إجمالي المعاملات مع مالكي الشركة
-	(٣٧,١٠٠)	-	-	-	٣٧,١٠٠	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي القانوني (إيضاح ١٦)
-	(١٣,٣١٩)	-	١٣,٣١٩	-	-	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين (إيضاح ١٨)
٢,٥٠٧,٠٦٩	٤٠٤,٥٤٨	١٥٥,٢٥٢	١٣,٣١٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٣,٠٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٢,٥٠٧,٠٦٩	٤٠٤,٥٤٨	١٥٥,٢٥٢	١٣,٣١٩	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٣,٠٢٥	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١
								إجمالي الإيرادات الشاملة:
٤٠١,٨٠٠	٤٠١,٨٠٠	-	-	-	-	-	-	أرباح السنة
١٢٢,٠٨٤	٨٢,١١٧	٣٩,٩٦٧	-	-	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
٥٢٣,٨٨٤	٤٨٣,٩١٧	٣٩,٩٦٧	-	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
								المعاملات مع مالكي الشركة:
(١٩٩,٥٠٠)	(١٩٩,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ١٩)
(١٩٩,٥٠٠)	(١٩٩,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	إجمالي المعاملات مع مالكي الشركة
-	(٣١,٩٧٥)	-	-	-	٣١,٩٧٥	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى الاحتياطي القانوني (إيضاح ١٦)
-	(١٣,٢٤٤)	-	١٣,٢٤٤	-	-	-	-	المحول من الأرباح المحتجزة إلى احتياطي مخاطر تعثر أعمال إعادة التأمين (إيضاح ١٨)
٢,٨٣١,٤٥٣	٦٤٣,٧٤٦	١٩٥,٢١٩	٢٦,٥٦٣	١,٠٠٠,٠٠٠	٢٨٥,٠٠٠	١١٠,٩٢٥	٥٧٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠٢٠	٢٠٢١	ايضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
٣٧٠,٩٩٦	٤٠١,٨٠٠		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
١٨,٧٥٧	١٧,٤٣٧	٢٣,٨	أرباح السنة
٩,٢٦٣	٤,٢٧٨	١٢	تسويات لـ:
٢٥١	(٧٧)	٢٣,٢٢	الاستهلاك
٧,٠١٤	(١٤,٢٤٦)	٩	مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من ذمم أرصدة التأمين المدينة
٢,٢٩٥	١,٨٥٣	٩	(عكس) / مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من الموجودات المالية الأخرى - صافي
١٩,٠٥٢	١٦,٩٦٧	١٠	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤١	٥	٨	مصروفات الإطفاء- صافي
٣,٥٤٠	٣,٦٦٣	٢٠	التغير في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية
٥١	١٥	٢٤	شطب ممتلكات ومعدات
-	٧١٩		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٣٨,١٦٠)	(٣١,٠٨٣)	٢٢	مصروفات الضريبة
(٨٢,٤٧٦)	(١١٢,٦٤٨)	٢٢	تكاليف تمويل
-	(٧٩١)	٢٢	إيرادات فوائد
			إيرادات توزيعات أرباح
			أرباح من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<b>٣١٠,٦٢٤</b>	<b>٢٨٧,٨٩٢</b>		<b>صافي النقد الناتج من العمليات</b>
			<i>التغيرات في:</i>
(١٣١,٧٧٤)	٦٦,٠٢٩		ذمم أرصدة التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
١٦,٩٤٨	١٠٤,٣٤٩	٢١	ذمم الحسابات الدائنة
٧٧,٥٦٨	(٥٩,٤٩٠)		الذمم الدائنة الأخرى
١٥,٨٠٠	(١٤,٩٣٠)	١٣	احتياطي الأقساط غير المكتسبة - صافي
١٣,٧٥١	(١٢٩,٥٠٩)	١٣	إجمالي المطالبات القائمة واحتياطيات المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها واحتياطي
-	٢٣٠,٠٧٠		مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة
			احتياطي حسابي، صافي
(١٠٣,٧٨٤)	٧٣,٠٩٧	١٣	حصة إعادة التأمين من المطالبات القائمة واحتياطيات المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
			<b>النقد الناتج من العمليات</b>
١٩٩,١٣٣	٥٥٧,٥٠٨	٢٠	مكافآت نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
(٧,٨٩٩)	(٦,١١٤)		الضريبة المدفوعة خلال السنة
(٣٦)	(٧١٩)		الفائدة المدفوعة
-			
<b>١٩١,١٩٨</b>	<b>٥٥٠,٦٦٠</b>		<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
			<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
٦٥٩,٦٨٨	١,٢١٩,٥٩٠		متحصلات من بيع استثمارات
(٨٤٦,٦٩٠)	(١,٥٩٥,٠٩٩)		شراء استثمارات
(١٤٦,٧٣٥)	٣١,٦١٥		سحب / (إيداع) ودائع مصرفية - صافي
(٢,٦٦٧)	(١٥٢)	١٠	إضافات إلى العقارات الاستثمارية
(١٧,١٦٣)	(٢٦,٩٦٠)	٨	إضافات إلى الممتلكات والمعدات
٣٧,٧٥٧	٣٣,٨٥٢		فوائد مستلمة
٨٢,٤٧٦	١١٢,٦٤٨		إيرادات توزيعات الأرباح المستلمة
<b>(٢٣٣,٣٣٤)</b>	<b>(٢٢٤,٥٠٦)</b>		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
			<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(١٤٤,٥٥٥)	(١٩٩,٥٠٠)	١٩	توزيعات الأرباح المدفوعة
(١٤٤,٥٥٥)	(١٩٩,٥٠٠)		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
(١٨٦,٦٩١)	١٢٦,٦٥٤		<b>صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما يعادله</b>
٧٨٢,٥١٨	٥٩٥,٨٢٧		النقد وما يعادله في ١ يناير
<b>٥٩٥,٨٢٧</b>	<b>٧٢٢,٤٨١</b>	١١	<b>النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر</b>

تتضمن المعاملات غير النقدية الهامة تحويل من العقارات الاستثمارية إلى الممتلكات والمعدات بمبلغ ٣,٦٦٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢,٤٥٢ ألف درهم).

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٦١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إن تقرير مدقق الحسابات المستقلين حول تدقيق البيانات المالية الموحدة مدرج على الصفحات من ١ إلى ٧.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١ الوضع القانوني والأنشطة

إن شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تأسيسها في أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، بموجب القانون رقم (٤) لسنة ١٩٧٢ (وتعديلاته)، وتخضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ (وتعديلاته) في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بمعاملات التأمين وإعادة التأمين من جميع الفئات، كما أنها مسجلة في سجل شركات التأمين لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (هيئة التأمين سابقاً) برقم تسجيل (٠٠١) إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو شارع الشيخ خليفة، بناية أبوظبي الوطنية للتأمين رقم (٤٠٣)، ص.ب. رقم ٨٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

يتعين على المجموعة، للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، الامتثال لأحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته). في ٢٠ سبتمبر ٢٠٢١ صدر المرسوم بقانون اتحادي رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ وتم تفعيله بتاريخ ٢ يناير ٢٠٢٢. حل هذا المرسوم محل القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته). لدى المجموعة ١٢ شهراً اعتباراً من ٢ يناير ٢٠٢٢ للامتثال لأحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١.

## ٢ أساس الإعداد

### (أ) أساس التوحيد

تضم هذه البيانات المالية الموحدة كلاً من النتائج المالية للشركة وشركتها التابعة (يشار إليهما مجتمعين بـ "المجموعة"):

الشركة التابعة	النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	نسبة الملكية
أدنيك انترناشونال ليمتد*	*الخدمات الأخرى المساعدة للتأمين	المملكة المتحدة	٪١٠٠

\* قامت الشركة بتأسيس شركة تابعة مملوكة بالكامل لها بتاريخ ٣ يوليو ٢٠١٧ تحت اسم شركة أدنيك انترناشونال ليمتد لتعمل كمكتب تمثيلي للشركة في لندن، إنجلترا.

يتم توحيد الشركة التابعة بالكامل من التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة. تتحقق السيطرة عندما تتعرض المجموعة أو يكون لها الحق في عائدات متغيرة من ارتباطها مع الشركة المستثمر بها ويكون لديها القدرة للتأثير على تلك العائدات من خلال نفوذها على الشركة المستثمر بها.

يتم إعداد البيانات المالية للشركة التابعة لنفس سنة التقرير للمجموعة باستخدام سياسات محاسبية متسقة.

يتم حذف الأرصدة والمعاملات داخل المجموعة، بالإضافة إلى أي أرباح / خسائر غير محققة ناتجة عن المعاملات داخل المجموعة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

### (ب) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة من مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتلتزم بالمتطلبات ذات الصلة من القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ (وتعديلاته) في شأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم أعمالها والقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ (وتعديلاته) بشأن الشركات التجارية، وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بشأن اللوائح المالية لشركات التأمين وقرار مجلس إدارة هيئة التأمين رقم (٢٣) لسنة ٢٠١٩ بشأن التعليمات المنظمة لعمليات إعادة التأمين.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(ج) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء العقارات الاستثمارية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، التي يتم إدراجها بالقيم العادلة.

(د) العملة التشغيلية وعملة إعداد التقرير

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي")، وهو العملة التشغيلية للمجموعة. تم تقريب جميع المبالغ إلى أقرب عدد صحيح بالألف، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

(هـ) استخدام الأحكام والتقديرات

عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة، قامت الإدارة بوضع الأحكام والتقديرات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

إن الأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات هي نفسها الواردة في البيانات المالية الموحدة السنوية الأخيرة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠، باستثناء التقدير التالي للاحتياطي الحسابي واجب التطبيق اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١.

### الاحتياطي الحسابي

يتطلب الأمر قيام الإدارة بوضع قدر كبير من الأحكام عند تقدير الاحتياطي الحسابي الذي يتم احتسابه لعقود التأمين طويلة الأجل لتأمين الأشخاص وعمليات تراكم الأموال للمجموعة (للوثيقة التي تزيد عن سنة واحدة)، لتغطية جميع التزامات المطالبات المستقبلية على النحو المحدد عن طريق التقييم الاكتواري كما في تاريخ بيان المركز المالي الموحد. تستند المجموعة في وضع هذا التقدير إلى جداول قياسية في القطاع وجدول الوفيات التي تعكس بشكل أفضل معدلات الوفيات التاريخية المعدلة حيثما أمكن لتعكس تجارب المجموعة الخاصة. تبلغ القيمة الدفترية للاحتياطي الحسابي (بعد خصم ذمم إعادة التأمين المدينة ذات الصلة) في تاريخ التقرير مبلغ ٢٣٠.٠٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء).

(١) عدم اليقين في التقديرات

الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمصادر الرئيسية المستقبلية والأخرى حول حالات عدم اليقين في التقديرات في تاريخ التقرير، والتي تتضمن مخاطر هامة من إجراء تعديلات مادية على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية مبينة أدناه:

### احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها

يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والنتيجة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التأمين وأحكاماً لأقصى تكلفة متوقعة للمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي الموحد. يتم وضع هذه التقديرات باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطلوبات المقدرة. يتم بصورة فردية تقدير المطالبات التي تتطلب أحكام قضائية أو قرارات تحكيمية. تقوم الإدارة بمراجعة مخصصاتها للمطالبات المتكبدة بصورة منتظمة. تبلغ القيمة الدفترية للاحتياطي للمطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها (بعد خصم ذمم إعادة التأمين المدينة ذات الصلة) في تاريخ التقرير مبلغ ١٣٥.٩٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٦.١٧٠ مليون درهم).

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) استخدام الأحكام والتقدير (تابع)

(١) عدم اليقين في التقديرات (تابع)

احتياطي المطالبات القائمة

يتضمن احتياطي المطالبات القائمة احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة. يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والناجئة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التأمين. تركز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات هامة حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات مختلفة، وقد تكون هامة، من الأحكام وعدم اليقين وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطالبات المقرة. تركز تقديرات المجموعة لمطالباتها على الخبرة السابقة و / أو تقارير خبير تسوية الخسائر. يتم بصورة فردية تقدير المطالبات التي تتطلب أحكام قضائية أو قرارات تحكيمية. عادة يتولى خبراء تسوية الخسائر المستقلين إلى جانب الاستشاري القانوني الداخلي لدى المجموعة تقدير هذه المطالبات. تبلغ القيمة الدفترية لاحتياطي المطالبات القائمة (بعد خصم موجودات إعادة التأمين ذات الصلة متضمنة احتياطيات مصروفات تسوية الخسائر الموزعة / غير الموزعة) في تاريخ التقرير مبلغ ٦٨٩.٩٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٧.٩٧ مليون درهم).

قياس مخصص خسائر الائتمان المتوقعة

إن تقدير ما إذا كان مخاطر الائتمان لأصل مالي قد ازدادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبني والحصول على معلومات استشرافية عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة يتطلب استخدام نماذج معقدة وافتراضات هامة حول الظروف الاقتصادية المستقبلية والسلوك الائتماني. تعتبر المجموعة الأصل المالي متعثر السداد عندما يكون من غير المحتمل أن يفي المقترض بالتزاماته الائتمانية بالكامل المستحقة للمجموعة دون لجوء المجموعة لاتخاذ إجراءات مثل مصادرة الضمان (إن وجد).

يتم أيضاً مراعاة بعض العوامل الهامة عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس خسائر الائتمان المتوقعة، مثل:

- تحديد المعايير الخاصة بالزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان؛
- تحديد معايير وتعريف التعثر عن السداد؛
- اختيار النماذج والافتراضات المناسبة لقياس خسائر الائتمان المتوقعة؛ و
- تكوين مجموعات من الموجودات المالية المماثلة لأغراض قياس خسائر الائتمان المتوقعة.

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأداة مالية قد زادت بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبني وعند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار المعلومات المعقولة والداعمة الملائمة والمتاحة دون تكلفة أو مجهود زائد. والتي تشمل التحليلات والمعلومات الكمية والنوعية بناءً على الخبرة السابقة للمجموعة وتقييم الجدارة الائتمانية والمعلومات الاستشرافية.

القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل استشاريين مستقلين للتقييم العقاري بناءً على التدفقات النقدية المخصومة وطريقة تقييم الاستثمار. تعمل طريقة الاستثمار على تحليل إيرادات الإيجار المحتملة من الممتلكات وخصم المصروفات المتكبدة في تشغيل الأصل. تتم عندها رسملة صافي إيرادات الإيجار وفقاً للمعايير السوقية للوصول إلى القيمة العادلة. يتم احتساب القيمة الحالية لصافي التدفقات النقدية بواسطة طريقة التدفقات النقدية المخصومة.

تستند هذه التقييمات إلى بعض الافتراضات، والتي تخضع لعدم اليقين وقد تختلف جوهرياً عن القيم الفعلية المحققة. إن التغيير في القيمة العادلة المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد للسنة يمثل انخفاضاً قدره ١٦.٩٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: انخفاضاً قدره ١٩.٠٥ مليون درهم).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) استخدام الأحكام والتقديرات (تابع)

(١) عدم اليقين في التقديرات (تابع)

تقديرات أخرى

احتياطي الأقساط غير المكتسبة واحتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية

يتضمن احتياطي الأقساط غير المكتسبة احتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية والتي يتم تقديرهم باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي. تبلغ القيمة الدفترية لاحتياطي الأقساط غير المكتسبة واحتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية (بعد خصم موجودات إعادة التأمين ذات الصلة) في تاريخ التقرير مبلغ ٤٥٩.٤٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٤٧٤.٣٧ مليون درهم).

(٢) الأحكام

أثناء تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، قامت الإدارة بوضع الأحكام التالية، باستثناء تلك الأحكام التي تنطوي على تقديرات، التي لها التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة.

تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند استحواذ استثمار ما إذا كان ينبغي تصنيفه كاستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة أو بالتكلفة المطفأة بناءً على كل من:

(أ) نموذج الأعمال الخاص به لإدارة الموجودات المالية؛ و

(ب) سمات التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية.

بالنسبة لاستثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة، تقرر الإدارة ما إذا كان ينبغي تصنيفها كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، إلا إذا كانت استثمارات حقوق الملكية غير محتفظ بها للمتاجرة، ويتم تصنيفها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

بالإضافة إلى ذلك، في حال كانت الموجودات تفي بمعايير التكلفة المطفأة، فقد تختار المجموعة عند الاعتراف المبدئي تصنيف الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان ذلك يلغي أو يقلل بشكل كبير عدم التطابق المحاسبي.

بالنسبة لسندات الدين المستحوذ عليها لمطابقة نموذج أعمال تطوير قطاع العمل الخاص بها، تصنف المجموعة هذه الاستثمارات كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

القيمة العادلة للأدوات المالية

عندما يكون من غير الممكن الحصول على القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة في بيان المركز المالي الموحد من أسواق نشطة، تستند القيم العادلة إلى صافي قيمة الموجودات المحتسبة بواسطة مدير الصندوق المعني. أما بالنسبة للاستثمارات في سندات الملكية غير المدرجة، تستند القيم العادلة على أساليب التقييم الداخلي مثل التدفقات النقدية المخصومة ومضاعفات الشركات القابلة للمقارنة.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢ أساس الإعداد (تابع)

(هـ) استخدام الأحكام والتقدير (تابع)

(٣) تأثير كوفيد-١٩

إنه في ١١ مارس ٢٠٢١، أعلنت منظمة الصحة العالمية رسمياً أن فيروس كورونا (كوفيد ١٩) وباء عالمي، وفي ضوء الانتشار السريع لكوفيد ١٩ في جميع أنحاء العالم، فقد واجه الاقتصاد والقطاعات المختلفة اضطرابات وحالات عدم يقين جوهرية كما قامت الحكومات والسلطات المختصة باتخاذ مجموعة من التدابير لاحتواء انتشار الفيروس.

يبين هذا الإيضاح الخطوات التي اتخذتها المجموعة لتقدير التأثير الناتج عن كوفيد ١٩ والأحكام المطبقة من قبل الإدارة في تقدير قيم الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

### تقييم خسائر الائتمان المتوقعة

تستخدم المجموعة عدد من عوامل الاقتصاد الكلي في تقييم خسائر الائتمان المتوقعة. كما تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة وتحديث سيناريوهات اقتصادية مختارة وتضع الأحكام حول تحديد ما يشكل تقديرات معقولة واستشرافية.

استخدمت المجموعة، للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، آلية للتأكيد على آثار السيناريو المحتمل لتقدير متطلبات خسائر الائتمان الإضافية بسبب كوفيد ١٩.

في ضوء أزمة كوفيد ١٩، تم أيضاً تقييم الخسائر الناتجة عن التعثر عن السداد واحتمالية التعثر والتعرض عند التعثر بشكل حاسم. وقد راعى هذا التقييم العديد من الجوانب بما في ذلك الوضع النقدي والتصنيف الائتماني للأطراف المقابلة.

### إدارة مخاطر السيولة

في إطار استجابة المجموعة لتفشي كوفيد ١٩، تواصل عملية المراقبة والاستجابة لجميع متطلبات السيولة المطروحة. هذا وقد قامت المجموعة بإجراء معايرة لسيناريوهات اختبار الضغط مع الأوضاع السوقية الراهنة من أجل تقييم تأثير المجموعة في ظل الضغط الشديد الحالي. كما في تاريخ التقرير، تتمتع المجموعة بمركز قوي من حيث السيولة ويتم إيداعها في المكان المناسب لإدارة والحد من التأثيرات الناتجة عن هذه الجائحة.

٣ المعايير التي تم تفعيلها مؤخراً

قامت المجموعة بتطبيق "تعريف العمل التجاري" (التعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) و"تعديل معدل الفائدة المعياري - المرحلة ٢" (التعديلات على المعايير ٤ و ٧ و ٩ و ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩) اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، إلا أنه لا يوجد لهذه التعديلات تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة. تسري أيضاً التعديلات على المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - امتيازات الإيجار ذات الصلة بفيروس كوفيد ١٩ (بعد ٣٠ يونيو ٢٠٢١) اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١، ولكن ليس لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

٤ المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد

تسري عدد من المعايير الجديدة على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠٢١. ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ؛ إلا أن المجموعة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة بشكل مبكر عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.



# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٤ المعايير الصادرة ولكن لم يتم تفعيلها بعد (تابع)

## المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " عقود التأمين "

في مايو ٢٠١٧، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"، وهو معيار محاسبي جديد شامل لعقود التأمين يتناول الاعتراف والقياس والعرض والإفصاح. عندما يصبح ساري المفعول، سوف يحل المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" الصادر في ٢٠٠٥. ينطبق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على كافة أنواع عقود التأمين (مثل التأمين على الحياة والتأمين العام والتأمين المباشر وإعادة التأمين) بغض النظر عن نوع الشركات التي تصدرها، بالإضافة إلى بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة الاختيارية. سوف يتم تطبيق استثناءات قليلة النطاق. يتمثل الهدف العام من المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في تقديم نموذج محاسبي عن عقود التأمين أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. وبعبارة أخرى، وبموجب المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، التي تعتمد إلى حد كبير على اتباع السياسات المحاسبية المحلية السابقة، يقدم المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، يغطي كافة الجوانب المحاسبية ذات الصلة.

إن جوهر المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية هو النموذج العام، ويكمله:

• تطبيق محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (منهج الرسوم المتغيرة).

• منهج مبسط (منهج توزيع الأقساط) وبشكل رئيسي للعقود قصيرة الأجل.

يسري المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لفترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، وتعتبر أرقام المقارنة مطلوبة. يُسمح بالتطبيق المبكر شريطة قيام المنشأة بتطبيق المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في أو قبل التاريخ الذي ستقوم فيه بتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة. تخطط المجموعة لتطبيق المعيار في التاريخ المطلوب لتفعيله وتقوم حالياً بتقييم التأثير المتوقع.

## معايير أخرى

فيما يلي المعايير الجديدة والمعدلة التي ليس من المتوقع أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية الموحدة للمجموعة عندما يتم تفعيلها:

### تاريخ التفعيل

### المعايير أو التعديلات الجديدة

١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٦ – الممتلكات والألات والمعدات: المتحصلات
	قليل الاستخدام المزمع
١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧- العقود المثقلة بالتزامات - تكلفة انجاز العقد
١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار رقم ٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - مراجع الإطار المفاهيمي
١ يناير ٢٠٢٢	التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٨ - ٢٠٢٠
١ يناير ٢٠٢٣	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ – تصنيف المطلوبات كمتداولة وغير متداولة
١ يناير ٢٠٢٣	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ – الضريبة المؤجلة ذات الصلة بالموجودات والمطلوبات الناتجة من معاملة منفردة
١ يناير ٢٠٢٣	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ وبيان الممارسة رقم ٢ بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية – الإفصاح عن السياسات المحاسبية
١ يناير ٢٠٢٣	التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٨ - تعريف التقديرات المحاسبية

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٥ السياسات المحاسبية الهامة

قامت المجموعة بتطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة، ما لم يذكر خلاف ذلك.

#### عقود الإيجار

تقوم المجموعة في بداية العقد بتقييم ما إذا كان العقد يمثل، أو يتضمن، عقد إيجار. يمثل العقد عقد إيجار، أو يتضمن عقد إيجار، في حال تم تحويل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد لفترة زمنية مقابل ثمن ما.

#### (أ) المجموعة بصفتها مستأجر

في بداية العقد أو عند تعديل عقد ما يتضمن عنصر إيجار، تقوم المجموعة بتوزيع الثمن المذكور في العقد على كل عنصر إيجار استناداً إلى سعره المنفصل ذي الصلة. أما بالنسبة لعقود إيجار العقارات، قررت المجموعة عدم فصل العناصر غير الإيجارية واحتساب العناصر الإيجارية وغير الإيجارية كعنصر إيجاري واحد.

تقوم المجموعة بالاعتراف بأصل حق الاستخدام والالتزام بموجب عقد الإيجار في تاريخ بداية عقد الإيجار. يتم قياس أصل حق الاستخدام مبدئياً بالتكلفة التي تتضمن القيمة المبدئية للالتزام بعقد الإيجار بعد تعديلها بناء على دفعات الإيجار التي تم سدادها عند أو قبل تاريخ بداية عقد الإيجار، بالإضافة إلى أي تكاليف مباشرة مبدئية تم تكبدها والتكاليف المقدرة لحل وفك الموجودات ذات الصلة أو إعادة الأصل ذو الصلة أو الموقع الذي يوجد فيه، ناقصاً حوافز الإيجار المستلمة.

يتم لاحقاً إطفاء موجودات حق الاستخدام وفقاً لطريقة القسط الثابت من تاريخ بدء العقد إلى نهاية مدة عقد الإيجار، ما لم يتم بموجب عقد الإيجار تحويل ملكية الأصل ذو الصلة إلى المجموعة في نهاية عقد الإيجار أو تبين تكلفة أصل حق الاستخدام أن المجموعة سوف تمارس خيار الشراء. في تلك الحالة يتم استهلاك أصل حق الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل ذو الصلة والذي يتم تحديده بنفس الأساس الخاص بالملكيات والمعدات. بالإضافة إلى ذلك، يتم تخفيض موجودات حق الاستخدام بشكل دوري من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، وتعديلها وفقاً لبعض عمليات إعادة القياس للالتزام بالإيجار.

يتم قياس التزام عقد الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي لم يتم سدادها في تاريخ بداية عقد الإيجار، ويتم تخفيضها باستخدام معدل الفائدة الكامن في عقد الإيجار أو، إذا تعذر تحديد ذلك المعدل بسهولة، معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي للمجموعة. وبشكل عام، تستخدم المجموعة معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي كمعدل خصم.

تقوم المجموعة بتحديد معدل الفائدة على الاقتراض الإضافي من خلال مصادر التمويل الخارجية المختلفة كما تقوم بإجراء تعديلات معينة لتعكس شروط العقد ونوع الأصل المستأجر.

تشتمل دفعات الإيجار المدرجة في قياس التزام الإيجار ما يلي:

- الدفعات الثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة الأساسية؛
- دفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشر أو معدل ما، يتم قياسها مبدئياً باستخدام المؤشر أو المعدل كما في تاريخ بدء العقد؛
- المبالغ المتوقع دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء المؤكد ممارسته بشكل معقول من قبل المجموعة، ومدفوعات الإيجار في فترة تجديد اختيارية إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد، وغرامات الإنهاء المبكر للعقد ما لم تكن المجموعة على يقين معقول بعدم الإنهاء في وقت مبكر.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود الإيجار (تابع)

(أ) المجموعة بصفتها مستأجر (تابع)

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. ويتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في مدفوعات الإيجار المستقبلية المترتبة على تغيير في مؤشر أو معدل ما، في حال كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقديرها حول ما إذا كانت ستمارس خيار الشراء أو التمديد أو الإنهاء أو إذا كان هناك تعديل على الدفعات الثابتة الأساسية.

عندما تتم إعادة قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم إجراء تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لأصل حق الاستخدام، أو يتم تسجيله ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد إذا تم تخفيض القيمة الدفترية لأصل حق الاستخدام إلى الصفر.

تقوم المجموعة بعرض موجودات حق الاستخدام التي لا ينطبق عليها تعريف العقار الاستثماري ضمن 'الممتلكات والمعدات' وعرض التزامات الإيجار ضمن 'الذمم الدائنة الأخرى' في بيان المركز المالي الموحد.

عقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة

لا تقوم المجموعة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام والتزامات الإيجار لعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة وعقود الإيجار قصيرة الأجل بما في ذلك معدات تكنولوجيا المعلومات. تقوم المجموعة بالاعتراف بدفعات الإيجار المرتبطة بتلك العقود كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار.

(ب) المجموعة بصفتها مؤجر

في بداية أو عند تعديل عقد إيجار يتضمن عنصر إيجاري، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد إلى كل عنصر من عناصر الإيجار على أساس أسعارها المستقلة ذات الصلة.

عندما تكون المجموعة مؤجر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان عقد الإيجار يمثل عقد إيجار تمويلي أو عقد إيجار تشغيلي.

لتصنيف كل عقد من عقود الإيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل حول ما إذا كان عقد الإيجار ينقل بشكل فعلي كافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل ذات الصلة. في حال كان كذلك، يعتبر عقد الإيجار بمثابة عقد إيجار تمويلي؛ وإذا لم يكن كذلك، فهو عقد إيجار تشغيلي. كجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار مؤشرات معينة مثل ما إذا كان عقد الإيجار هو للجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة مؤجر وسيط، فإنها تقوم باحتساب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. تقوم المجموعة بتقييم تصنيف عقد الإيجار من الباطن استناداً إلى أصل حق الاستخدام الناتج عن عقد الإيجار الرئيسي، وليس استناداً إلى الأصل ذو الصلة. في حال كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد إيجار قصير الأجل تطبق عليه المجموعة الإعفاء الموضح أعلاه، فإنها تقوم بتصنيف عقد الإيجار من الباطن كعقد إيجار تشغيلي.

إذا كان الترتيب يتضمن عناصر إيجاريه وغير إيجاريه، تقوم المجموعة بتطبيق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بغرض تخصيص الثمن الوارد في العقد.

تقوم المجموعة بتطبيق متطلبات إيقاف الاعتراف وانخفاض القيمة بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على صافي الاستثمار في عقد الإيجار (إيضاح ٥، انخفاض القيمة). تقوم المجموعة بشكل منتظم بمراجعة القيم المتبقية غير المضمونة المقدرّة المستخدمة في حساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار المستلمة بموجب عقود إيجار تشغيلي كإيرادات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من 'الإيرادات الأخرى'.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### الموجودات والمطلوبات المالية

#### الاعتراف

تقوم المجموعة بالاعتراف مبدئياً بالودائع وسندات الدين الصادرة في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف بالمشتريات والمبيعات المنتظمة للموجودات المالية في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تتعهد فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات. يتم الاعتراف بجميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الموجودات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر) مبدئياً في تاريخ المتاجرة التي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بهذه الأداة. يتم مبدئياً قياس الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة زائداً، بالنسبة للبنود غير المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، تكاليف المعاملة المرتبطة مباشرة بحيازتها أو إصدارها.

#### إيقاف الاعتراف

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بأصل مالي ما عندما تنتهي حقوقها التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل المالي أو عندما تقوم بتحويل الأصل المالي من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل المالي بصورة فعلية أو التي بموجبها لا تقوم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بجميع مخاطر أو امتيازات الملكية بصورة جوهرية ولا تحتفظ بالسيطرة على الأصل المالي المعني.

عند إيقاف الاعتراف بأصل مالي، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل والتمن المقبوض في:

(١) بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، بالنسبة للأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، أو

(٢) بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد، بالنسبة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. عند إيقاف الاعتراف باستثمارات حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يتم تحويل أي احتياطي لإعادة التقييم إلى الأرباح المحتجزة. عند إيقاف الاعتراف باستثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، تتم إعادة تصنيف الأرباح والخسائر المتراكمة في الإيرادات الشاملة الأخرى، إلى الأرباح أو الخسائر.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما تتم تسوية التزاماتها التعاقدية أو إلغاؤها أو انتهاءها.

كما تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف ببعض الموجودات عندما تقوم بشطب الأرصدة الخاصة بالموجودات التي تعتبر غير قابلة للتحويل.

#### مصنفة بالتكلفة المطفأة

يتم تصنيف سندات الدين كاستثمارات بالتكلفة المطفأة فقط عندما:

(١) يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛  
و

(٢) ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.

في حالة عدم استيفاء أحد المعيارين، يتم تصنيف الأداة المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. بالإضافة إلى ذلك، في حال كانت الموجودات تفي بمعايير التكلفة المطفأة، فقد تختار المجموعة عند الاعتراف المبدئي تصنيف الأصل المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر إذا كان ذلك يلغي أو يقلل بشكل كبير عدم التطابق المحاسبي.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموجودات والمطلوبات المالية (تابع)

### مصنفة بالقيمة العادلة

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية وقياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، إلا إذا كانت استثمارات حقوق الملكية غير محتفظ بها للمتاجرة، ويتم تصنيفها من قبل المجموعة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. في حالة تصنيف استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، يتم الاعتراف بجميع الأرباح والخسائر، بخلاف إيرادات توزيعات الأرباح التي يتم الاعتراف بها في التاريخ الذي يثبت فيه حق المجموعة في الحصول عليها، ضمن بيان الإيرادات الشاملة الأخرى الموحد ولا يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### الموجودات المالية الأخرى

يتم قياس الموجودات المالية غير المشتقة الأخرى مثل النقد وما يعادله والودائع القانونية ودمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً أي خسائر لانخفاض القيمة.

### المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ ضمن بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يكون للمجموعة حق قانوني في مقاصة المبالغ وتعتزم إما تسوية المعاملات على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية الالتزامات بصورة متزامنة.

يتم بيان الإيرادات والمصروفات على أساس صافي القيمة عندما تجيز المعايير المحاسبية ذلك. كما يتم بيان الأرباح والخسائر الناتجة من مجموعة من المعاملات المماثلة على أساس صافي القيمة.

### قياس التكلفة المطفأة

تتمثل التكلفة المطفأة للأصل أو الالتزام المالي في المبلغ الذي يتم به قياس هذا الأصل أو الالتزام عند الاعتراف المبدئي، ناقصاً المدفوعات للمبلغ الأصلي، زائداً أو ناقصاً الإطفاء المتراكم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية لأي فرق بين القيمة المبدئية المعترف بها والقيمة المستحقة، ناقصاً أي انخفاض في القيمة.

### قياس القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية، مثل الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى والاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والموجودات غير المالية مثل العقارات الاستثمارية، بالقيمة العادلة في تاريخ بيان كل تقرير.

تتمثل القيمة العادلة في القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات في إطار معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. يركز قياس القيمة العادلة على افتراض بأن المعاملة لبيع أصل أو تحويل التزام تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
  - في عدم وجود السوق الرئيسي، في أفضل سوق للأصل أو الالتزام.
- إن السوق الرئيسي أو الأكثر تفضيلاً يجب أن يكون في متناول المجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي يستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام بافتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون على أساس مصلحتهم الاقتصادية.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

## قياس القيمة العادلة (تابع)

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشارك في السوق على تحقيق مزايا اقتصادية باستخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخدام لها أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق والذي سيستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخدام لها.

تستخدم المجموعة أساليب التقييم المناسبة حسب الظروف وحيث تتوفر البيانات الكافية لها لقياس القيمة العادلة، والتي تعزز استخدام المدخلات الملحوظة ذات العلاقة وتقلل من استخدام المدخلات غير الملحوظة.

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم قياس قيمتها العادلة أو الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة ضمن النظام المتدرج للقيمة العادلة، المبين على النحو التالي، وذلك استناداً لأدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ككل:

- المستوى ١ – الأسعار المدرجة (غير معدلة) الأسعار السوقية في أسواق نشطة لموجودات أو مطلوبات مطابقة؛
- المستوى ٢ – أساليب التقييم حيث يكون أدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ملحوظة بشكل مباشر أو غير مباشر؛
- المستوى ٣ – أساليب التقييم حيث يكون أدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة غير ملحوظة.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات التي يتم الاعتراف بها في البيانات المالية الموحدة بصورة متكررة، تحدد المجموعة ما إذا كانت التحويلات قد تمت بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيف (استناداً لأدنى مستوى من المدخلات الجوهرية لقياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة التقرير.

لأغراض الإفصاح عن القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد مستويات الموجودات والمطلوبات وفقاً لطبيعة وخصائص ومخاطر الأصل أو الالتزام ومستوى النظام المتدرج للقيمة العادلة كما تم توضيحه أعلاه. تم بيان تحليل القيم العادلة للأدوات المالية ومزيد من التفصيل حول كيفية قياسها في إيضاح رقم ٧.

يتم الاستعانة بشركات تقييم خارجية لتقييم الموجودات الهامة، مثل العقارات الاستثمارية. إن معايير اختيار شركات التقييم تشتمل على المعرفة بالسوق والسمعة والاستقلالية ومدى الالتزام بالمعايير المهنية. تحدد الإدارة، بعد مناقشة شركة التقييم الخارجية للمجموعة طرق التقييم والمدخلات التي يجب استخدامها في كل حالة. تم تصنيف قياس القيمة العادلة لكافة العقارات الاستثمارية ضمن المستوى ٣ من النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أسلوب التقييم.

تقوم الإدارة، بالتعاون مع شركات التقييم الخارجية للمجموعة بمقارنة التغيرات في القيمة العادلة لكل أصل والالتزام مع المصادر الخارجية ذات الصلة للتحقق مما إذا كان التغيير معقولاً.

## انخفاض القيمة

### (١) الموجودات المالية

تقوم المجموعة بتقدير خسائر الائتمان المتوقعة المرتبطة بالموجودات المالية لديها على أساس استشرافي. تعتمد منهجية احتساب انخفاض القيمة المطبقة على ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. إذا ازدادت مخاطر الائتمان المتعلقة بالأصل المالي بصورة جوهرية عنها منذ الاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بمخصص الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي، وإذا لم تزداد مخاطر الائتمان بصورة جوهرية عنها منذ الاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بمخصص الخسائر بقيمة تعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى فترة ١٢ شهراً.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

انخفاض القيمة (تابع)

(١) الموجودات المالية (تابع)

بالنسبة لزم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى، تطبق المجموعة منهجية مبسطة بموجب المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتي تتطلب الاعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الإنتاجي من الاعتراف المبدئي بالذمم المدينة. تستند معدلات الخسائر المتوقعة إلى خسائر الائتمان السابقة التي تم التعرف عليها من خلال تقييم بيانات سداد المبيعات. يتم تعديل معدلات الخسائر التاريخية لتوضيح المعلومات الحالية والاستشرافية عن عوامل الاقتصاد الكلي التي تؤثر على قدرة الأطراف المقابلة على تسوية الذمم المدينة. يتم شطب ذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى عندما لا يكون هناك توقع معقول لاستردادها. تشمل المؤشرات على أنه لا يوجد توقع معقول للاسترداد، ضمن أمور أخرى، احتمالية تعثر المدين أو مواجهة أزمات مالية حادة. يتم إيقاف الاعتراف بالديون التي تعرضت لانخفاض القيمة عندما يتم تقدير أنها غير قابلة للتحويل.

يتم تحديد خسائر الائتمان المتوقعة للموجودات المالية الأخرى، مثل الأرصدة المصرفية والودائع لأجل وأدوات الدين بالتكلفة المطفأة وبالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى، باستخدام بدائل مخاطر الائتمان المنخفضة، وعليه تقوم المجموعة بقياس مخصص الخسائر الخاص بهذه الموجودات المالية كخسائر ائتمان متوقعة لمدة ١٢ شهراً.

يتم الاعتراف بمخصص الانخفاض في قيمة استثمارات الدين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد ويتم خفض خسائر القيمة العادلة خلاف المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى الموحد.

يتم خصم مخصصات الخسائر للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة من القيمة الدفترية الإجمالية للموجودات.

(٢) الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة في تاريخ كل تقرير بمراجعة القيم الدفترية لموجوداتها غير المالية (بخلاف الاستثمارات العقارية) لتحديد ما إذا كان هناك مؤشرات تشير إلى أن أصل ما قد تعرض لانخفاض القيمة. وفي حال وجود هذه المؤشرات، أو عندما يتطلب إجراء تقييم سنوي للانخفاض في القيمة فإن المجموعة تقوم بتقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد في القيمة العادلة للأصل أو للوحدات المنتجة للنقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها من الاستخدام أيهما أعلى، وتحدد لكل أصل على حدة، إلا في حال عدم إنتاج الأصل تدفقات نقدية داخلية والتي تكون مستقلة بشكل كبير عن التدفقات النقدية من الموجودات الأخرى أو مجموعة الموجودات. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد عن القيمة القابلة للاسترداد، يتم اعتبار الأصل أنه تعرض لانخفاض القيمة ويتم تخفيض قيمته لتساوي القيمة القابلة للاسترداد.

عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم خفض التدفقات النقدية المستقبلية إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بالأصل. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم الوضع في الاعتبار المعاملات التي أبرمت حديثاً في السوق، عندما يكون ذلك متاحاً. في حال عدم توافر مثل هذه المعاملات فإنه يتم استخدام نماذج تقييم مناسبة. يتم دعم هذه النماذج بمضاعفات التقييم أو المؤشرات الأخرى المتاحة على القيمة العادلة.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة للعمليات المستمرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد ضمن فئات المصروفات بما يتسق مع فئة الموجودات التي تعرضت لانخفاض في القيمة.

بالنسبة للموجودات باستثناء الشهرة التجارية، يتم إجراء تقييم في تاريخ كل تقرير مالي لتحديد فيما إذا كان هناك مؤشرات تفيد بأن خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً لم تعد موجودة، أو انخفضت. في حال وجود هذه المؤشرات، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات أو الوحدة المنتجة للنقد. يتم عكس خسائر الانخفاض في القيمة المدرجة سابقاً فقط عند إجراء تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة القابلة للاسترداد منذ آخر اعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة. يتم تحديد العكس بحيث لا تتجاوز القيمة الدفترية للأصل قيمته القابلة للاسترداد، ولا تتجاوز كذلك القيمة الدفترية التي تم تحديدها، صافية من الاستهلاك، في حال عدم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بالعكس في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود التأمين

## التصنيف

تصدر المجموعة عقوداً يتم بموجبها إما تحويل مخاطر التأمين أو كلا من مخاطر التأمين والمخاطر المالية. لا تقوم المجموعة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية فقط.

يتم تصنيف العقود التي تقبل المجموعة بموجبها مخاطر التأمين الجوهرية من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين كعقود تأمين. وتكون مخاطر التأمين هامة إذا ترتب على الحدث المؤمن ضده سداد المجموعة لتعويضات إضافية جوهرية نتيجة وقوع الحدث المؤمن ضده مقارنة بعدم وقوعه. عند تصنيف العقد كعقد تأمين يظل مصنفاً كعقد تأمين حتى يتم الوفاء بكافة الحقوق والالتزامات أو انتهاء صلاحيتها.

## الأقساط

يعكس إجمالي الأقساط المكتتبة المبالغ المعترف بها خلال السنة على حاملي واثاق التأمين أو شركات التأمين الأخرى فيما يتعلق بعقود التأمين، ولا يتضمن أية رسوم أو مبالغ أخرى تم احتسابها بناءً عليها. يتم الاعتراف بهذه الأقساط عند إتمام أعمال التأمين.

تشتمل أقساط التأمين على أية تعديلات متعلقة بالأعمال المكتتبة في الفترات المحاسبية السابقة. يتم إدراج الجزء المكتسب من الأقساط كإيرادات. يتم احتساب الأقساط المكتسبة اعتباراً من تاريخ تضمين المخاطر على مدى فترة التعويض ويتم احتساب الأقساط غير المكتسبة باستخدام الأساس المبين أدناه:

## احتياطي الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي تلك الحصص التي تم اكتتابها خلال السنة التي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ التقارير المالية. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناسب اليومي. يتم تأجيل الحصة المتعلقة بالفترات اللاحقة كاحتياطي أقساط غير مكتسبة.

## احتياطي المخاطر الغير منتهية

يمثل احتياطي المخاطر غير المنتهية جزء الأقساط المكتسبة في سنة ما اللاحقة لفترة التقارير المالية حيث من المتوقع أن يكون القسط غير كافي لتغطية المطالبات والمصاريف وهامش الربح المتوقع بشكل معقول.

## احتياطي العجز في أقساط التأمين / اختبار كفاية الالتزام

يتم تكوين احتياطي للعجز في أقساط التأمين الناتج عن عقود التأمين عندما تزيد القيمة المتوقعة للتعويضات والمصاريف المتعلقة بالفترات غير المنتهية لوثائق التأمين السارية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد عن احتياطي الأقساط غير المكتسبة والالتزامات المطالبات المدرجة المتعلقة بهذه الوثائق. يتم احتساب احتياطي العجز في أقساط التأمين استناداً إلى فئات الأعمال التي يتم إدارتها معاً، مع الأخذ بالاعتبار عائد الاستثمار المستقبلي للاستثمارات المحتفظ بها لاسترداد الأقساط غير المكتسبة واحتياطيات المطالبات. تم تسجيل هذا الاحتياطي تحت احتياطي الأقساط غير المكتسبة في البيانات المالية الموحدة.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود التأمين (تابع)

### المطالبات

تشتمل المطالبات القائمة على الاحتماليات التي يتم رصدها وفقاً لتقديرات المجموعة للتكلفة النهائية لتسوية كافة المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم دفعها كما في تاريخ التقرير سواء تلك التي تم الإبلاغ عنها أو لم يتم، بالإضافة إلى مصاريف التعامل مع المطالبات الداخلية والخارجية ويخصم منها تعويضات الإنقاذ المتوقعة والمبالغ المستردة الأخرى. يتم تقييم المطالبات القائمة من خلال مراجعة المطالبات التي تم الإبلاغ عنها بصورة فردية. لا يتم خصم احتماليات المطالبات القائمة. يتم إظهار التعديلات على احتماليات المطالبات المكونة في فترات سابقة في البيانات المالية الموحدة للفترة التي تمت فيها التعديلات. كما تتم مراجعة الطرق المستخدمة والتقديرات الموضوعية بصورة منتظمة.

### إعادة التأمين

تقوم المجموعة بالتنازل عن إعادة التأمين في سياق أعمالها الاعتيادية بغرض الحد من صافي خسائرها المتوقعة من خلال تنويع المخاطر التي تتعرض لها. يتم عرض الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها بصورة منفصلة عن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف الناتجة عن عقود التأمين ذات الصلة حيث أن اتفاقيات إعادة التأمين لا تعفي المجموعة من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين.

يتم احتساب المبالغ المستحقة إلى ومن شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع وثائق التأمين ذات الصلة ووفقاً لعقود إعادة التأمين ذات الصلة. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين ويتم بيانها كمصاريف باستخدام نفس الأساس المستخدم لاحتساب احتماليات أقساط التأمين غير المكتسبة لوثائق التأمين ذات الصلة. هذا ويتم إدراج الجزء المؤجل من أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها ضمن موجودات إعادة التأمين.

يتم تقييم موجودات إعادة التأمين لمعرفة ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض القيمة بتاريخ كل بيان مالي موحد. يعتبر أصل إعادة التأمين منخفض القيمة في حال وجود دليل موضوعي نتيجة لحدث وقع بعد الاعتراف المبدئي، على أن المجموعة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة لها ويكون لهذا الحدث تأثير يمكن قياسه بطريقة موثوقة على المبالغ التي سوف تستلمها المجموعة من شركات إعادة التأمين.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي يتم فيها تكبد هذه الخسائر.

### مصاريف العمولات المؤجلة والمصاريف الأخرى وإيرادات العمولات غير المكتسبة والإيرادات الأخرى

في نهاية كل فترة تقرير، يتم تأجيل جزء من إيرادات العمولات والإيرادات الأخرى وجزء من مصاريف العمولات والمصاريف الأخرى المتعلقة بأنشطة الاكتتاب لتغطي المخاطر سارية المفعول. يتم احتساب الاحتماليات على أساس التناسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للوثيقة.

### ذمم التأمين المدينة

يتم الاعتراف بذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة للثمن المستلم أو المستحق. تتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المدينة للتحقق من خسائر الائتمان المتوقعة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلى عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، مع إدراج خسائر الانخفاض في القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### ذمم التأمين الدائنة

يتم الاعتراف بذمم التأمين الدائنة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة للثمن المستلم ناقصاً تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياسها بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

عقود التأمين (تابع)

### مطلوبات عقود التأمين

تشمل مطلوبات عقود التأمين المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها، والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافي، والاحتياطي الحسابي واحتياطي العجز في الأقساط والمطالبات القائمة واحتياطي الأقساط غير المكتسبة ومخصص احتياطي المخاطر غير المنتهية واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة.

يتم تحديد التزامات عقد التأمين تجاه المطالبات القائمة لكافة المطالبات التي تم الإبلاغ عنها للمجموعة ولم يتم دفعها في تاريخ التقرير، بالإضافة إلى المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

تشتمل الأقساط غير المكتسبة المدرجة في مطلوبات عقود التأمين على جزء مقدر من إجمالي الأقساط المكتسبة التي تتعلق بفترات التأمين بعد تاريخ بيان المركز المالي الموحد. يتم احتساب الأقساط غير المكتسبة على أساس التناسب الزمني على مدى الفترة الفعلية للسياسة. يتم تأجيل الجزء المتعلق بالفترات اللاحقة كاحتياطي للأقساط غير المكتسبة. تقوم المجموعة بتخصيص احتياطي أقساط غير مكتسبة بناءً على الشروط الفعلية لوثيقة التأمين.

يتم بتاريخ كل تقرير احتساب الالتزام المتعلق بالمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها، والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافي، والاحتياطي الحسابي ومخصص مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة، واحتياطي العجز في الأقساط، وذلك باستخدام مجموعة من تقنيات تقدير المطالبات الاكتوارية القياسية اعتماداً على بيانات تجريبية وافتراسات حالية قد تتضمن هامش للانحراف الحسابي السلبي. لا يتم خصم الالتزام للقيمة الزمنية للمال.

يتم تصنيف الجزء من حصة شركات إعادة التأمين تجاه مطالبات العقود أعلاه كموجودات عقود إعادة التأمين في البيانات المالية الموحدة.

### تكلفة التمويل

يتم الاعتراف بالفائدة المدفوعة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند استحقاقها ويتم احتسابها باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية.

### الممتلكات والمعدات

#### الاعتراف والقياس

يتم قياس كافة بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر الانخفاض في القيمة.

تشتمل التكاليف على المصاريف المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الأصل. يتم رسملة البرامج المشتراة التي تمثل جزءاً من القدرة التشغيلية للمعدات ذات الصلة كجزء من المعدات. وتشتمل تكلفة الموجودات المشيدة ذاتياً على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى إيصال الأصل للحالة التشغيلية المرجوة منه، بالإضافة إلى تكاليف تفكيك وإزالة بنود الموجودات المعنية وإعادة الموقع الذي تقع عليه تلك الموجودات إلى وضعه الأصلي.

#### التكلفة اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال أجزاء أحد بنود الممتلكات أو المعدات ضمن القيمة الدفترية لهذا البند إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في ذلك الجزء إلى المجموعة وكان بالإمكان قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم استبعاد القيمة الدفترية للجزء المستبدل. يتم الاعتراف بتكاليف الصيانة اليومية للممتلكات والمعدات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الممتلكات والمعدات (تابع)

التكلفة اللاحقة (تابع)

يتم تحديد الأرباح والخسائر من استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات من خلال مقارنة المتحصلات من الاستبعاد مع القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات، ويتم الاعتراف بها صافية ضمن إيرادات التشغيل الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### الاستهلاك

يتم الاعتراف بالاستهلاك ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية الاقتصادية المتبقية للممتلكات والمعدات. لا يتم احتساب استهلاك للأراضي المملوكة تملك حر والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز.

كانت الأعمار الإنتاجية الاقتصادية للموجودات، بدءاً من تاريخ الاستخدام، عن الفترة الحالية وفترات المقارنة كما يلي:

### العمر الإنتاجي

١٠ - ٢٠ سنة	المباني
٤ - ١٠ سنوات	الأثاث والتجهيزات والتحسينات على العقارات المستأجرة
٢ - ٨ سنوات	أجهزة وبرامج الكمبيوتر والمعدات المكتبية
٥ سنوات	السيارات

تتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقرير.

### انخفاض القيمة

يتم مراجعة القيم الدفترية بتاريخ كل تقرير لتحديد فيما إذا كان هنالك أي مؤشر يفيد تعرضها لانخفاض في القيمة. في حال وجود مثل هذا المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد أو وحدته المنتجة للنقد بقيمته من الاستخدام أو قيمته العادلة، أيهما أكبر، ناقصاً تكاليف البيع. عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدر إلى قيمتها الحالية، وذلك باستخدام معدلات خصم تعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بهذا الأصل.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد إلى المدى الذي لا تزيد فيه القيم الدفترية عن القيم القابلة للاسترداد.

### النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق والودائع المحتفظ بها تحت الطلب لدى بنوك ذات فترات استحقاق أصلية ثلاثة أشهر أو أقل.

### العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في العقارات المحتفظ بها إما بغرض الحصول على إيرادات إيجارية أو لزيادة رأس المال أو كلاهما، وليس بغرض البيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو الاستخدام في الإنتاج أو توريد البضائع أو تقديم الخدمات أو لأغراض إدارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأية تغيرات تطرأ عليها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. عندما يتغير استخدام عقار ويتم إعادة تصنيفه كممتلكات ومعدات، تصبح قيمته العادلة بتاريخ إعادة التصنيف هي تكلفته لغرض الاحتساب اللاحق. تحتفظ المجموعة بعقارات استثمارية كما هو مفصّل عنه في الإيضاح ١٠.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### الإيرادات بخلاف إيرادات التأمين

يتم قياس الإيرادات وفقاً للمقابل المحدد في العقد.

### الإيرادات الإيجار

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار ذو الصلة، ويتم بيانها صافية من المصاريف ذات الصلة.

### إيرادات الاستثمار

يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند استحقاقها على أساس الاستحقاق الزمني وذلك بالرجوع إلى المبلغ الأصلي القائم ومعدل الفائدة المطبق. يتم الاعتراف بالرسوم والعمولات التي تعد جزءاً لا يتجزأ من العائد الفعلي للأصل أو الالتزام المالي كتعديل لمعدل الفائدة الفعلي للأداة.

تشمل إيرادات الاستثمار كذلك توزيعات الأرباح التي يتم الاعتراف بها عندما ينشأ الحق في استلام المدفوعات. يتم ذلك عادة في تاريخ إقرار توزيعات أرباح سندات الملكية.

### الأرباح المحققة والأرباح غير المحققة

إن صافي أرباح / خسائر الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى تم الإفصاح عنها ضمن السياسة المحاسبية للموجودات والمطلوبات المالية.

### العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ بيان المركز المالي الموحد. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملات الأجنبية والتي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية، إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. تمت معاملة أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى المجموعة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي سواء كان قانوني أو ضمني يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المحتمل أن يلزم إجراء تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام. عندما يكون تأثير القيمة الزمنية للمال هاماً، يتم تحديد المخصصات من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة، والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال، وحيثما يكون مناسباً، المخاطر المتعلقة بهذا الالتزام.

### مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

### خطة المزايا المحددة

تقدم المجموعة مكافآت نهاية الخدمة للموظفين الوافدين. يركز استحقاق هذه المزايا على الراتب الأساسي النهائي للموظف ومدة الخدمة، بشرط إكمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. يكون استحقاق التكاليف المتوقعة لهذه المزايا على مدى فترة التوظيف.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

مكافآت نهاية الخدمة للموظفين (تابع)

### خطة المساهمات المحددة

تقوم المجموعة بسداد التزاماتها الخاصة بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة إلى صندوق الضمان الاجتماعي والتقاعد بدولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٧) لسنة ١٩٩٩ بشأن التقاعد والضمان الاجتماعي.

### توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح إلى مساهمي الشركة كالتزام ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة في الفترة التي يتم فيها اعتماد توزيعات الأرباح من قبل مساهمي الشركة.

### الضرائب

### ضريبة الدخل الحالية

ترتكز الضريبة المستحقة الدفع حالياً إلى أرباح السنة الخاضعة للضريبة. إن المعدلات والقوانين الضريبية المستخدمة في حساب المبالغ المستحقة هي تلك التي تم تطبيقها أو سيتم تطبيقها لاحقاً في تاريخ التقرير في البلدان التي تزاوّل فيها المجموعة أو شركتها التابعة أعمالها وتحقق فيها إيرادات خاضعة للضريبة.

### ٦ إدارة المخاطر

يتضمن هذا القسم ملخصاً للمخاطر التي تتعرض لها المجموعة وطريقة إدارة المجموعة لها.

### (١) مقدمة ونظرة عامة

#### الإطار العام

إن الهدف الأساسي من إطار إدارة المخاطر والإدارة المالية للمجموعة هو حماية مساهمي المجموعة من التعرض لأحداث تعوق التحقيق الدائم لأهداف الأداء المالي. تدرك الإدارة الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة ذات فعالية وكفاءة لإدارة المخاطر.

#### إطار إدارة رأس المال

لدى المجموعة إطار عام داخلي لإدارة المخاطر يتم من خلاله تحديد المخاطر التي تتعرض لها أي من وحدات الأعمال أو التي تتعرض لها المجموعة بصورة عامة. تشير تقديرات هذه السياسة الداخلية إلى حجم رأس المال المطلوب للحد من مخاطر الإفلاس إلى مستوى محدد لمخاطر قليلة يطبق لعدد من الاختبارات (المالية وغير المالية) على المركز الرأسمالي للأعمال.

#### الإطار التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين والمساهمين ومراقبتها عن كثب وذلك لضمان قيام المجموعة بإدارة الأمور بما في صالحهم. في الوقت ذاته، تهتم الجهات التنظيمية أيضاً بضمان احتفاظ المجموعة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالالتزامات غير المتوقعة الناتجة عن الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(١) مقدمة ونظرة عامة (تابع)

## الإطار التنظيمي

تخضع عمليات المجموعة إلى المتطلبات التنظيمية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. لا تتطلب هذه اللوائح اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر التخلف عن السداد والعجز عن السداد من جانب شركات التأمين وذلك للوفاء بالالتزامات غير المتوقعة عند استحقاقها. أصدر رئيس مجلس إدارة هيئة التأمين قرار رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤ بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠١٤، التعليمات المالية لشركات التأمين التي تنطبق على شركات التأمين التي تأسست في دولة الإمارات العربية المتحدة وشركات التأمين الأجنبية المرخص لها مزاوله أنشطتها في دولة الإمارات العربية المتحدة. تتلخص أهم النقاط لهذه التعليمات الجديدة في الجدول أدناه:

## التعليمات

- (أ) أسس استثمار حقوق حملة الوثائق
- (ب) تعليمات الملاءة والمبلغ الأدنى للضمان
- (ج) أسس احتساب المخصصات الفنية
- (د) تحديد موجودات المجموعة التي تستوفي التزامات التأمين المستحقة
- (هـ) السجلات التي تلتزم المجموعة بتنظيمها والاحتفاظ بها والبيانات والوثائق التي يجب تزويد الهيئة بها
- (و) أسس تنظيم الدفاتر والسجلات الحسابية لكل من المجموعة والوكلاء والوسطاء وتحديد البيانات الواجب ادراجها في هذه الدفاتر والسجلات
- (ز) السياسات المحاسبية الواجب اتباعها من الشركة والنماذج الواجب اعدادها بالإضافة إلى عرض التقارير والبيانات المالية

## (٢) مخاطر التأمين

تقبل المجموعة مخاطر التأمين من خلال عقود التأمين المكتتبه. إن المجموعة معرضة لمخاطر عدم اليقين فيما يتعلق بتوقيت وتكرار وخطورة المطالبات بموجب هذه العقود.

تقوم المجموعة باكتتاب الأنواع التالية من عقود التأمينات:

- التأمين على هيكل السفن
- التأمين على الشحن البحري
- التأمين الجوي
- التأمين الهندسي والإنشاءات
- التأمين على مصادر الطاقة
- التأمين ضد المسؤوليات
- التأمين على الخطوط المالية
- التأمين على الممتلكات
- التأمين ضد حوادث الأشخاص
- التأمين الجماعي والائتماني على الحياة
- التأمين على السيارات
- التأمين الصحي

إن العنصرين الرئيسيين فيما يتعلق بالإطار العام لإدارة مخاطر التأمين لدى المجموعة هما استراتيجية التأمين واستراتيجية إعادة التأمين كما هو مبين أدناه.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

## استراتيجية التأمين

تهدف استراتيجية التأمين لدى المجموعة إلى تكوين محافظ متوازنة مرتكزة على عدد كبير من المخاطر المماثلة، ويترتب على ذلك الحد من تقلبات نتائج هذه المحافظ.

تقوم المجموعة بوضع استراتيجية تأمين تحدد فئات الأعمال التي يتم التأمين عليها والدول التي يتم فيها التأمين على الأعمال والقطاعات التي تكون فيها المجموعة مستعدة لتقديم خدمات التأمين. يتم تعميم هذه الاستراتيجية على موظفي التأمين في وحدات الأعمال المختلفة من خلال هيئات التأمين التي تقوم بوضع الحدود التي تقوم بموجبها شركات التأمين بالاكنتاب وفقاً لحجم وفئة الأعمال والدولة التي تتم فيها الأعمال وقطاع الأعمال وذلك بهدف ضمان انتقاء المخاطر المناسبة ضمن المحفظة. بصورة عامة، يتم إبرام كافة عقود التأمينات العامة لمدة سنة ويحق لشركات التأمين رفض التجديد أو تغيير شروط وبنود العقد عند التجديد.

يمثل خيار التأمين الصحي جزءاً من إجراءات التأمين لدى المجموعة والتي يتم بموجبها تحميل أقساط التأمين لتعكس الحالة الصحية للمتقدم بطلب التأمين والخلفية الصحية عن عائلته. وترتكز الأسعار على الافتراضات مثل افتراضات الوفاة والحياة والتي تستند على الخبرة السابقة والتوجهات الحالية. تخضع العقود التي تنطوي على مخاطر محددة وضمانات لاختبار لتحديد إمكانية تحقيق أرباح وفقاً للإجراءات الموضوعية مسبقاً قبل اعتمادها.

تتم مراجعة المنتجات من قبل وحدات الأعمال بصورة سنوية للتأكد من بقاء افتراضات التسعير مناسبة. ويتم إجراء تحليل حول التغييرات في الإيرادات والمطلوبات لمعرفة ما هو مصدر أي انحراف مادي في النتائج الفعلية عن النتائج المتوقعة. ويؤكد هذا التحليل مدى ملاءمة الافتراضات المستخدمة في التأمين والتسعير.

شكّلت المجموعة عدداً من اللجان الرقابية التي تقوم بمتابعة جميع المعطيات المتعلقة بالمخاطر واتخاذ القرارات الخاصة بإدارة المخاطر بصورة عامة.

## التركز الجغرافي للمخاطر

تتركز مخاطر التأمين التي تنشأ عن العقود بصفة أساسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن مخاطر التركيز الجغرافي مماثلة للسنة السابقة.

## استراتيجية إعادة التأمين

تتضمن اتفاقيات إعادة التأمين التغطية النسبية والفائضة وتغطية الكوارث. تقوم المجموعة بإعادة التأمين على جزء من مخاطر التأمين التي تقوم بالتأمين عليها وذلك بهدف مراقبة تعرضها للخسارة وحماية الموارد الرأسمالية.

يتضمن إعادة التأمين المتنازل عنه مخاطر الائتمان، كما هي مبينة في الإيضاح الخاص بإدارة المخاطر المالية. يوجد لدى المجموعة قسم إعادة التأمين والذي يتولى مسؤولية وضع الحد الأدنى لمعايير الضمان المتعلقة بأعمال إعادة التأمين المقبولة بالإضافة إلى متابعة شراء إعادة التأمين من قبل وحدات الأعمال طبقاً لتلك المعايير. ويقوم هذا القسم أيضاً بمتابعة تطور سير برنامج إعادة التأمين ومدى كفاءته على نحو مستمر.

تقوم شركات التأمين بشراء مجموعة من عقود إعادة التأمين متناسبة وغير متناسبة لتخفيض صافي تعرض المجموعة. علاوة على ذلك، يجوز لشركات التأمين شراء عقود إعادة تأمين اختيارية في ظل بعض الظروف المحددة. وتخضع عملية شراء ترتيبات إعادة التأمين الاختيارية إلى الموافقة المسبقة لوحدات الأعمال وتتم مراقبة إجمالي نفقات إعادة التأمين الاختياري بصورة منتظمة من قبل قسم إعادة التأمين.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

استراتيجية إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي تحليل لمعدلات الخسائر المقدرة وفقاً لفئة الأعمال للسنة الحالية والسنة السابقة هو كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠		٣١ ديسمبر ٢٠٢١		نوع المخاطر
نسبة إجمالي الخسائر	نسبة صافي الخسائر	نسبة إجمالي الخسائر	نسبة صافي الخسائر	
%٤٠	%٣٠	%٣٢	%١٤	تجارية
%٧٢	%٧٢	%٧٦	%٧٣	خاصة بالعملاء

### حساسية اكتتاب الأرباح والخسائر

إن الخطر الكامن وراء أي عقد تأمين متفق عليه هو احتمال وقوع الحدث المؤمن عليه ودرجة يقين شركة التأمين على توقع أي مطالبة ناتجة عن ذلك. وفقاً لطبيعة عقد التأمين، يكون هذا الخطر في كثير من الأحيان عشوائياً ولا يمكن حتى التنبؤ بمبلغ المطالبة المستحقة. لذلك تقوم المجموعة بتطبيق مبدأ الاحتمالية في كافة عمليات التسعيرات وتكوين المخصصات. على الرغم من هذا المبدأ، يظل خطر أن تتجاوز مدفوعات المطالبات الفعلية القيمة المقدرة للالتزامات التأمين قائماً نظراً لعدم اليقين من وتيرة أو جسامه المطالبات كونها أكبر مما كان مقدراً. بالرغم من تطبيق المجموعة لنهج الحافطة لفهم مطالبها المتوقعة، فإن الأحداث التي أدت إلى المطالبات الفعلية تختلف وبالتالي تؤثر على الربحية، إما بشكل إيجابي أو سلبي على أساس سنوي.

لدى المجموعة مستوى عام لتحمل المخاطر يبلغ ٣٨٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٤٪) ويرجع ذلك بشكل أساسي إلى انخفاض مستويات تحمل المخاطر بشكل عام في مجالات التأمين التجاري. وعلى الرغم من مستويات التحمل المنخفضة هذه في المجالات التجارية، بسبب عدم القدرة على التنبؤ بالأحداث وتقلباتها الشديدة، ترهق الأحداث الكبيرة أداء المجموعة على الرغم من نقل المخاطر إلى أطراف أخرى. بالنسبة لكافة مجالات العمل الأخرى، تخضع المجموعة لتغطية ملائمة من خلال العديد من برامج إعادة تأمين الخسائر للوقاية من أي آثار مالية جسيمة.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

تطوير المطالبات

يعكس الجدول التالي المطالبات الفعلية (وفقاً لتقديرات نهاية السنة بما في ذلك المطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها) مقارنة بالتقديرات السابقة للخمس سنوات السابقة على أساس سنة وقوع الحادث:

الإجمالي ألف درهم	٢٠٢١ ألف درهم	٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٦ وفي وقت سابق ألف درهم	
٤,٣٤٥,٥٥٤	٧٧٨,٦٩٧	٥٩١,٥٠٦	٨٤٤,٩٠٣	٨٥١,٠٦٦	١,٢٧٩,٣٨٢	-	<b>المطالبات التجارية، إجمالي</b>
٣,٦٥٨,٠٢٩	-	٦٨٣,٦٥١	٨١٥,٢٥٩	٩٧٧,٤٤٥	١,١٨١,٦٧٤	-	في نهاية سنة التقرير
٢,٨١١,٩٣٠	-	-	٧٤١,٨٦٤	١,٠١٢,٣٩٠	١,٠٥٧,٦٧٦	-	بعد سنة واحدة
٢,٠٣٧,٧٩٢	-	-	-	٩٩٥,٣٤٧	١,٠٤٢,٤٤٥	-	بعد سنتين
١,٠٣٧,٩٤٥	-	-	-	-	١,٠٣٧,٩٤٥	-	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
٤,٢٣٧,٥٠٤	٧٧٨,٦٩٧	٦٨٣,٦٥١	٧٤١,٨٦٤	٩٩٥,٣٤٧	١,٠٣٧,٩٤٥	-	التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة
٢,٢٦٤,٣٢٨	٨٠,٧٩٨	٢٢٥,٩٠٦	٥٠٩,٣٣٩	٥٣٠,٥٧٥	٩١٧,٧١٠	-	الدفعات المتراكمة حتى تاريخه
٢,١٣٧,٢٠١	٦٩٧,٨٩٩	٤٥٧,٧٤٥	٢٣٢,٥٢٥	٤٦٤,٧٧٢	١٢٠,٢٣٥	١٦٤,٠٢٥	إجمالي الالتزام المعترف به في بيان المركز المالي الموحد
٥٤٢,٣٢٨	٢٠٦,٤٨٨	١١٣,٤٥٩	٨٠,٥٤١	٧٤,١٠٥	٣٦,٥٧٧	٣١,١٥٨	صافي المطلوبات المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد
٥,٢٨٦,٩٠٢	١,٣٢٢,٠٦٠	٩٦٣,٩٦٧	١,٠٤٩,٩٤١	١,٠٦٥,٦٠٥	٨٨٥,٣٢٩	-	<b>المطالبات الشخصية، إجمالي</b>
٤,٢٦٦,٤٤٤	-	١,١٣٠,٧٠٠	١,٢٣٤,٧٨٦	١,٠٦٤,٣٦٩	٨٣٦,٥٨٩	-	في نهاية سنة التقارير
٣,١٧٧,٦٦٩	-	-	١,٢٧٦,٢٤٧	١,٠٧٣,٨٨٥	٨٢٧,٥٣٧	-	بعد سنة واحدة
١,٩١١,١١٢	-	-	-	١,٠٨٦,٨٢٤	٨٢٤,٢٨٨	-	بعد سنتين
٨٢٤,٥٣٧	-	-	-	-	٨٢٤,٥٣٧	-	بعد ثلاث سنوات
-	-	-	-	-	-	-	بعد أربع سنوات
٥,٦٤٠,٣٦٨	١,٣٢٢,٠٦٠	١,١٣٠,٧٠٠	١,٢٧٦,٢٤٧	١,٠٨٦,٨٢٤	٨٢٤,٥٣٧	-	التقديرات الحالية للمطالبات المتراكمة
٥,٠٥٠,٦١٧	٨٨٢,٦٥٦	١,٠٦٣,٧٤٢	١,٢٢٥,٣٤٤	١,٠٦١,٥٣٦	٨١٧,٣٣٩	-	الدفعات المتراكمة حتى تاريخه
٦١٣,٤٠٦	٤٣٩,٤٠٤	٦٦,٩٥٨	٥٠,٩٠٣	٢٥,٢٨٨	٧,١٩٨	٢٣,٦٥٥	إجمالي الالتزام المعترف به في بيان المركز المالي الموحد
٢٨٣,٤٩٢	٢٠١,٠٥٤	٢٨,٦٤٧	٢١,٧٠٦	١٥,١٧٢	٥,١٤٣	١١,٧٧٠	صافي المطلوبات المعترف بها في بيان المركز المالي الموحد
٢,٧٥٠,٦٠٧	١,١٣٧,٣٠٣	٥٢٤,٧٠٣	٢٨٣,٤٢٨	٤٩٠,٠٦٠	١٢٧,٤٣٣	١٨٧,٦٨٠	إجمالي المطالبات التجارية والشخصية (الإجمالي)
٨٢٥,٨٢٠	٤٠٧,٥٤٢	١٤٢,١٠٦	١٠٢,٢٤٧	٨٩,٢٧٧	٤١,٧٢٠	٤٢,٩٢٨	إجمالي المطالبات التجارية والشخصية (صافي)

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٢) مخاطر التأمين (تابع)

تركز مخاطر التأمين

تدخل المجموعة، مثل شركات التأمين الأخرى، في سياق الأعمال الاعتيادية في اتفاقيات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين، وذلك بغرض التقليل من التعرضات للمخاطر المالية الناتجة عن مطالبات التأمين الكبرى. تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها من خلال استراتيجية الاكتتاب الحازمة واتفاقيات إعادة التأمين المتوافقة مع قدرة المجموعة على تحمل المخاطر ومن خلال التعامل مع المطالبات.

تم وضع حدود الاكتتاب لتعزيز معايير اختيار المخاطر المناسبة لنوع المخاطر التي يتم التأمين عليها استناداً على بياناتنا التاريخية وتحليل السوق.

تقوم المجموعة، كجزء من استراتيجيتها للحد من التقلبات بسبب تركيز التعرضات، بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين، ومراقبة تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة من المناطق الجغرافية المشابهة، أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين. لا تعفي عقود إعادة التأمين المتنازل عنها المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي وثائق التأمين. تبقى المجموعة مسؤولة تجاه حاملي وثائق التأمين عن الجزء المعاد تأمينه إلى الحد الذي تكون عنده أي شركة إعادة التأمين غير قادرة على الوفاء بالالتزامات التي تعهدت بها بموجب اتفاقيات إعادة التأمين.

كانت تركيزات مخاطر التأمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ كما يلي:

	أعمال التأمين التجارية		أعمال التأمين الشخصية		إجمالي التعرضات	
	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الإمارات العربية المتحدة	٢,١٩٤,٩٥٤,٢٧٤	٢١١,٩١٣,٨٢٩	١١٣,٥٠١,١٨٣	٢٥,٦١٩,٠٨٠	٢,٣٠٨,٤٥٥,٤٥٧	٢٣٧,٥٣٢,٩٠٩
دول مجلس التعاون الخليجي	١٢٠,٩٠٤,٤٦٦	٢٣,٦٦٣,٢٥٢	٢,٢٨٣,٨٣٩	١,٦٢٧,٨٤٧	١٢٣,١٨٨,٣٠٥	٢٥,٢٩١,٠٩٩
أخرى	٢٣٤,٥٠٤,٠٨٠	٣٢,٢٩٧,٨٢٢	٢,٣٣٢,٨٥١	١,٢٤٦,٧٧٤	٢٣٦,٨٣٦,٩٣١	٣٣,٥٤٤,٥٩٦
	<u>٢,٥٥٠,٣٦٢,٨٢٠</u>	<u>٢٦٧,٨٧٤,٩٠٣</u>	<u>١١٨,١١٧,٨٧٣</u>	<u>٢٨,٤٩٣,٧٠١</u>	<u>٢,٦٦٨,٤٨٠,٦٩٣</u>	<u>٢٩٦,٣٦٨,٦٠٤</u>

كانت تركيزات مخاطر التأمين كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ كما يلي:

	أعمال التأمين التجارية		أعمال التأمين الشخصية		إجمالي التعرضات	
	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي	إجمالي	صافي
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الإمارات العربية المتحدة	٢,٥١٧,١٠٩,٢٧٠	٢٦٤,٤١٢,٥٣٠	٩٥,٤٧٤,٤٥٩	٢٥,٩٤٦,٤٤٨	٢,٦١٢,٥٨٣,٧٢٩	٢٩٠,٣٥٨,٩٧٨
دول مجلس التعاون الخليجي	١٣١,٢٢٦,١٧٠	٢٦,٥٦٦,٧٢٤	١,٤٦٦,٥٣٨	١,٠٧٣,٦٥٤	١٣٢,٦٩٢,٧٠٨	٢٧,٦٤٠,٣٧٨
أخرى	٢٣٤,٣٦٥,٣٧٨	٣٢,٣٢٦,٥٢٩	١,٥١٨,١٤٥	٧٧٤,٥٠٦	٢٣٥,٨٨٣,٥٢٣	٣٣,١٠١,٠٣٥
	<u>٢,٨٨٢,٧٠٠,٨١٨</u>	<u>٣٢٣,٣٠٥,٧٨٣</u>	<u>٩٨,٤٥٩,١٤٢</u>	<u>٢٧,٧٩٤,٦٠٨</u>	<u>٢,٩٨١,١٥٩,٩٦٠</u>	<u>٣٥١,١٠٠,٣٩١</u>

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية

إن المجموعة معرضة للمخاطر التالية جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- المخاطر التشغيلية

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر المبينة أعلاه ويصف أهداف المجموعة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها لقياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال.

### مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بمخاطر تسبب أحد أطراف أداة مالية ما في خسائر مالية للطرف الأخر بسبب اخفاقه في الوفاء بالتزام ما.

تم وضع سياسة لمخاطر الائتمان توضح تقييم وتحديد ما يمثل مخاطر الائتمان للمجموعة كما تم وضع سياسات وإجراءات للحد من تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان:

٢٠٢٠	٢٠٢١
ألف درهم	ألف درهم
٨٥٠,٩٥١	٧٥٩,٣٢٥
١,١١٥,٢٢٠	١,٠٢٤,٣٤٥
٨٨٠,٠٧٤	١,٠٣١,٩٠٩
<u>٢,٨٤٦,٢٤٥</u>	<u>٢,٨١٥,٥٧٩</u>

### أقصى تعرض

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة  
أرصدة تأمين مدينة وضم مدينة أخرى  
الأرصدة البنكية، بما في ذلك الودائع

### الإجمالي

تتم مراجعة التعرضات لمخاطر الائتمان ويتم اتخاذ الإجراءات الإدارية لضمان بقاء التعرضات ضمن مستوى تحمل المخاطر لدى المجموعة.

فيما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها المجموعة، يتمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان لدى المجموعة بالقيمة الدفترية كما هو مبين في البيانات المالية الموحدة في تاريخ التقرير.

تتم إدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بإعادة التأمين من خلال إيداع إعادة التأمين لدى شركات إعادة تأمين معتمدة من قبل الإدارة حيث أنها شركات دولية ذات سمعة جيدة وتصنيف ائتماني جيد بصورة عامة. تقوم المجموعة بإبرام اتفاقيات إعادة التأمين مع شركات ذات تصنيف ائتماني (أ) أو أعلى وفقاً للتصنيف الائتماني لوكالة إس أند بي أو ما يعادلها من وكالات التصنيف الائتماني.

للحد من تعرض المجموعة لخسائر جوهريّة نتيجة تعسر شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بصورة منتظمة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين المعنية ومراقبة تركّزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر الائتمان (تابع)

إدارة مخاطر الائتمان

اعتمدت المجموعة سياسة التعامل فقط مع الأطراف المقابلة ذات الجدارة الائتمانية كوسيلة للحد من مخاطر الخسائر المالية الناجمة عن التأخر في السداد. يتم مراقبة تعرضات المجموعة للمخاطر والتصنيفات الائتمانية لأطرافها المقابلة بصفة مستمرة، ويتم توزيع القيمة الإجمالية للمعاملات المبرمة بين الأطراف المقابلة المعتمدة. يتم التحكم في المخاطر الائتمانية من خلال الحدود الموضوعه للأطراف المقابلة، والتي يتم مراجعتها واعتمادها من قبل الإدارة سنوياً.

إن مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالأموال السائلة لدى البنوك محدودة حيث أن الأطراف المقابلة تتمتع بتصنيف ائتماني عالي وفقاً للتصنيف الذي تم من قبل وكالات تصنيف ائتمانية عالمية أو بنوك محلية ذات سمعة حسنة تتم مراقبتها عن كثب من قبل الجهة التنظيمية.

تمثل القيمة الدفترية للموجودات المالية المدرجة في البيانات المالية الموحدة، والتي تمثل صافي خسائر الانخفاض في القيمة، أقصى تعرض للمجموعة لمخاطر الائتمان لهذه الذمم المدينة والأموال السائلة.

تقوم الإدارة بتاريخ كل تقرير بتقييم الجدارة الائتمانية لشركات إعادة التأمين وتحديث استراتيجية إعادة التأمين، والتأكد من المخصصات المناسبة للانخفاض في القيمة، إذا لزم الأمر.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في مخاطر مواجهة المجموعة صعوبة في الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها.

تتم مراقبة متطلبات السيولة الاستشرافية بصورة مستمرة من قبل إدارة المالية والتي تعمل على ضمان توفر أموال كافية للوفاء بالتزامات المجموعة عند استحقاقها.

إدارة مخاطر السيولة

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة عن طريق الاحتفاظ باحتياطات كافية من خلال المراقبة المستمرة وتوقع التدفقات النقدية الفعلية ومطابقة بيانات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية.

يلخص الجدول أدناه تفاصيل المطلوبات المالية لدى المجموعة من خلال فترات الاستحقاق للموجودات والمطلوبات المالية لدى المجموعة بناءً على الاتفاقيات التعاقدية للسداد. تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بناءً على الفترة المتبقية في تاريخ التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاقدية. يتم مراقبة فترات الاستحقاق من قبل الإدارة لضمان الاحتفاظ بالسيولة الكافية.

### التدفقات النقدية التعاقدية الخارجة

من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوماً ألف درهم	حتى ١٨٠ يوماً ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم
-	(١,٣١٠,٤٧٠)	١,٣١٠,٤٧٠
-	(١,٣١٠,٤٧٠)	١,٣١٠,٤٧٠
		الإجمالي

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السيولة (تابع)

إدارة مخاطر السيولة (تابع)

### التدفقات النقدية التعاقدية الخارجة

من ١٨١ إلى ٣٦٥ يوماً ألف درهم	حتى ١٨٠ يوماً ألف درهم	القيمة الدفترية ألف درهم	
-	(١,٢٦٥,٨٩٣)	١,٢٦٥,٨٩٣	المطلوبات المالية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الذمم الدائنة التجارية والذمم الدائنة الأخرى
-	(١,٢٦٥,٨٩٣)	١,٢٦٥,٨٩٣	الإجمالي

فيما يلي فترات استحقاق الموجودات المتوقعة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ و ٢٠٢٠:

الإجمالي ألف درهم	غير المتداولة ألف درهم	المتداولة ألف درهم	
			٣١ ديسمبر ٢٠٢١
١,٠٣١,٩٨٩	١٠,٠٠٠	١,٠٢١,٩٨٩	الأرصدة النقدية والبنكية
١,١٢٤,٢١٢	-	١,١٢٤,٢١٢	أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٣,٠٠٢,٩٦٣	١,٠٤٧,٣٠٥	١,٩٥٥,٦٥٨	الاستثمارات
٥,١٥٩,١٦٤	١,٠٥٧,٣٠٥	٤,١٠١,٨٥٩	
			٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٨٨٠,١٥١	١٠,٠٠٠	٨٧٠,١٥١	الأرصدة النقدية والبنكية
١,١٩٨,١٠٥	-	١,١٩٨,١٠٥	أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢,٤٩١,٦٩٨	٨٨١,٩٩٤	١,٦٠٩,٧٠٤	الاستثمارات
٤,٥٦٩,٩٥٤	٨٩١,٩٩٤	٣,٦٧٧,٩٦٠	

تتوقع المجموعة استحقاق مطلوباتها المالية البالغة ١,٣١٠,٤٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١,٢٦٥,٨٩٣ مليون درهم) خلال أقل من اثني عشر شهراً من تاريخ التقرير.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

### مخاطر السوق

تحدد مخاطر السوق التأثير السلبى الناتج عن التحركات الشاملة والنظامية في واحد أو أكثر من عوامل مخاطر السوق. تتضمن محركات مخاطر السوق أسعار الأسهم وفروق الائتمان وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة.. تقوم المجموعة بالحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة ومن خلال مراقبة تطورات الأوراق المالية المحلية وأسواق العقارات والدين بصورة مستمرة. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على تحركات السوق بشكل فعال، ويشمل ذلك إجراء تحليل للأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها والممتلكات.

### إدارة مخاطر السوق

تقوم المجموعة بفصل تعرضها لمخاطر السوق من المحافظ التجارية وغير التجارية. تشتمل المحافظ التجارية على الأوضاع الناشئة عن تحركات السوق والمواقف المتخذة بشأن الملكية، جنباً إلى جنب مع الموجودات والمطلوبات المالية التي تتم إدارتها على أساس القيمة العادلة.

تقوم المجموعة بالحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة والمراقبة المستمرة لتطورات السوق. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على الأسهم وحركات السوق، بما في ذلك تحليل الأداء التشغيلي والمالي للشركات المستثمر فيها والممتلكات.

### مخاطر معدلات الفائدة

تنشأ مخاطر معدلات الفائدة من الأدوات المالية التي تحمل فائدة وتعكس إمكانية التأثير السلبى للتغيرات في معدلات الفائدة على قيمة الأدوات المالية والإيرادات ذات الصلة أو صافي مركز الملاءة المالية. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر بشكل أساسي من خلال مراقبة فجوات معدلات الفائدة عن طريق مطابقة بيان إعادة تسعير الموجودات والمطلوبات.

يتم إعادة تسعير جزء كبير من موجودات ومطلوبات المجموعة خلال سنة واحدة. وبالتالي، فإن مخاطر معدلات الفائدة محدودة عند هذا الحد.

إن معدل الفائدة الفعلية لأداة نقدية مالية هو معدل تنتج عنه القيمة الدفترية لهذه الأداة، عندما يستخدم في احتساب القيمة الحالية. إن المعدل هو معدل الفائدة الفعلي الأصلي لأداة ذات معدل ثابت مدرجة بالتكلفة المطفأة وسعر السوق الحالي لأداة متغيرة أو لأداة مدرجة بالقيمة العادلة.

في تاريخ التقرير، في حال أن معدلات الفائدة أعلى/ أقل بمقدار ١٪ (١٠٠ نقطة أساس) مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن ذلك كان سيؤدي إلى زيادة/ نقص صافي أرباح المجموعة بمقدار ٢,٥٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢,١٥ ألف درهم).

### مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية في المخاطر الناتجة عن تذبذب قيمة الأدوات المالية نظراً للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتنشأ من الأدوات المالية بالعملات الأجنبية. إن العملة التشغيلية للمجموعة هي الدرهم الإماراتي.

لدى المجموعة تعرضات جوهرية مرتبطة بالدولار الأمريكي. حيث أن أسعار صرف الدرهم الإماراتي مثبتة مقابل الدولار الأمريكي منذ نوفمبر ١٩٨٠. وبالتالي، فإن تعرض المجموعة لمخاطر العملة محدود إلى هذا الحد. تعتقد الإدارة أن هناك حداً أدنى من مخاطر التعرض لخسائر جوهرية نظراً لتقلبات أسعار الصرف، وبالتالي لم تقم المجموعة بالتحوط من مخاطر العملات الأجنبية.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٣) إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السوق (تابع)

مخاطر أسعار الأسهم

تنشأ مخاطر أسعار الأسهم من التغير في القيمة العادلة لاستثمارات الأسهم. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال تنويع الاستثمارات في ضوء التوزيع الجغرافي وتركزات مجال العمل والمراقبة المستمرة للتطورات في السوق. بالإضافة إلى ذلك، تحرص المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على حركة الأسهم والسوق، بما في ذلك تحليل الأداء المالي للشركات المستثمر فيها.

في تاريخ التقرير، إذا كانت أسعار الأسهم أعلى/أقل بمقدار ١٠٪ وفقاً للافتراضات المذكورة أدناه مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

للاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

زيادة/انخفاض القيمة العادلة بمقدار ٣٧,٨٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٥,٨٤ مليون درهم).

للاستثمارات المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

سنزيد / تنقص التغيرات في احتياطات إعادة تقييم الأسهم بمقدار ١٨٦,٥٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٢٨,٢٣ مليون درهم) نتيجة للتغيرات في القيمة العادلة للأسهم المدرجة.

## المخاطر التشغيلية

إن المخاطر التشغيلية هي مخاطر الخسائر المباشرة أو غير المباشرة التي قد تنتج عن أسباب متنوعة مرتبطة بعمليات المجموعة والأخطاء البشرية والتكنولوجيا والبنية التحتية وعوامل خارجية أخرى بخلاف مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة مثل تلك التي تنتج عن المتطلبات القانونية والتنظيمية ومعايير السلوك التجاري المتعارف عليها بشكل عام. تنتج المخاطر التشغيلية عن كافة عمليات المجموعة.

إن هدف المجموعة هو إدارة المخاطر التشغيلية لتحقيق توازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسعة المجموعة مع فعالية التكلفة الإجمالية بالإضافة إلى تجنب الإجراءات الرقابية التي تقيد المبادرة والابتكار.

يقع على عاتق مجلس الإدارة مسؤوليات الإشراف على إدارة المخاطر التشغيلية في المجموعة. وتمارس هذه المسؤوليات من خلال لجنة إدارة المخاطر مع الإطار الموضوع للسياسات والإجراءات لتحديد وتقييم ومراقبة وإدارة المخاطر والتحكم فيها وتقديم تقرير بشأنها. تقوم لجنة إدارة المخاطر بتطبيق سياسات وإجراءات داخلية واضحة للحد من احتمال وقوع أي خسائر تشغيلية. حيثما كان ذلك مناسباً، يتم الحد من المخاطر من خلال التأمين. كما يوفر هذا الإطار الترابط مع فئات المخاطر الأخرى.

يتم دعم الالتزام بالسياسات والإجراءات من خلال المراجعة الدورية التي تتعهد بها إدارة التدقيق والالتزام. كما يتم مناقشة نتائج أعمال المراجعة مع إدارة وحدات الأعمال ذات الصلة، مع تقديم تقرير بذلك إلى لجنة التدقيق والإدارة العليا للمجموعة.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٦ إدارة المخاطر (تابع)

(٤) إدارة مخاطر رأس المال

إن أهداف المجموعة عند إدارة رأس المال هي الامتثال لمتطلبات رأس المال لشركات التأمين المطلوبة بموجب القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته بشأن تنظيم أعمال التأمين.

في الإمارات العربية المتحدة، يحدد قانون التأمين المحلي أدنى مبلغ لرأس المال ونوع رأس المال الذي يجب أن تحتفظ به المجموعة بالإضافة إلى متطلبات عقود التأمين. يجب الحفاظ على الحد الأدنى لرأس المال المطلوب (الوارد في الجدول أدناه) في جميع الأوقات على مدار السنة.

يتعين على جميع شركات التأمين بدولة الإمارات العربية المتحدة الالتزام بالتنظيمات المالية لشركات التأمين السارية اعتباراً من ٢٩ يناير ٢٠١٥. تخضع المجموعة للوائح ملاءة التأمين المحلية والتي يجب أن تلتزم بها خلال السنة. وقد أدرجت المجموعة في سياساتها وإجراءاتها الاختبارات اللازمة لضمان الامتثال المستمر والتام مع هذه التعليمات.

وفقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ وتعديلاته بشأن تنظيم أعمال التأمين، يبقى أدنى متطلبات رأس المال بمبلغ ١٠٠ مليون درهم لشركات التأمين.

يلخص الجدول أدناه الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي للمجموعة وإجمالي رأس المال المحتفظ به.

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	إجمالي رأس المال المحتفظ به من قبل المجموعة
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	الحد الأدنى لرأس المال التنظيمي

٧ القيمة العادلة للأدوات المالية

تتطلب بعض الإفصاحات والسياسات المحاسبية للمجموعة قياس القيم العادلة لكل من الموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية.

يقدم المعيار رقم ١٣ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار عمل واحد لقياس القيمة العادلة وإدراج الإفصاحات بكيفية قياس القيمة العادلة عندما تتطلب أو تحيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الأخرى هذه القياسات. إن هذا المعيار يضع تعريف موحد للقيمة العادلة على أنها المبلغ الذي كان ليتم استلامه مقابل بيع أحد الموجودات أو دفعه لتسوية التزام ما من خلال معاملة منتظمة بين مساهمي السوق في تاريخ القياس.

تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة المدخلات غير الملحوظة الهامة وتعديلات التقييم. عندما يتم قياس القيم العادلة باستخدام معلومات من طرف آخر مثل أسعار الوسيط أو خدمات التسعير، تقوم الإدارة بتقييم الدليل الذي تم الحصول عليه من الأطراف الأخرى لدعم الاستنتاج بأن هذه التقييمات نفي بمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، بما في ذلك المستوى في النظام المتدرج لقياس القيمة العادلة الذي يجب فيه تصنيف هذه التقييمات.



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٧ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

عند قياس القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات، تستخدم المجموعة معطيات السوق الملحوظة قدر الإمكان. يتم تصنيف القيم العادلة ضمن عدة مستويات في النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على المدخلات المستخدمة في أساليب التقييم كما يلي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة.
- المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة للموجودات أو المطلوبات إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات الخاصة بالموجودات أو المطلوبات التي لا تستند إلى بيانات السوق الملحوظة (المدخلات غير الملحوظة).

في حال تم تصنيف المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة لأصل أو للالتزام ضمن مستويات مختلفة في النظام المتدرج للقيمة العادلة، يتم تصنيف قياس القيمة العادلة في مجملها ضمن نفس المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يكون فيه مدخلات هامة في أقل مستوى للقياس بأكمله.

تعترف المجموعة بالتحويلات بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير والتي يتم خلالها إجراء التغيير.

### الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة – النظام المتدرج للقيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقارير المالية، حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة والذي يتم في إطاره تصنيف قياس القيمة العادلة:

الإجمالي ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم
٣١ ديسمبر ٢٠٢١			
			الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٧٨,٠٣١	٢٨٢,٨٤٦	-	٩٥,١٨٥
			الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١,٨٦٥,٦٠٧	١٩٨,٥٦٨	٤٥,٤٦٦	١,٦٢١,٥٧٣
<u>٢,٢٤٣,٦٣٨</u>	<u>٤٨١,٤١٤</u>	<u>٤٥,٤٦٦</u>	<u>١,٧١٦,٧٥٨</u>
٣١ ديسمبر ٢٠٢٠			
			الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٣٥٨,٤٣٩	٢٨٧,٥٢٤	-	٧٠,٩١٥
			الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١,٢٨٢,٣٠٨	١٥٢,٨٢٧	-	١,١٢٩,٤٨١
<u>١,٦٤٠,٧٤٧</u>	<u>٤٤٠,٣٥١</u>	<u>-</u>	<u>١,٢٠٠,٣٩٦</u>

### التحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢

في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ تم تحويل سندات دين بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى بقيمة دفترية تبلغ ٤٥.٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء) من المستوى ١ إلى المستوى ٢ نظراً لعدم توفر الأسعار المدرجة في السوق بصورة منتظمة لمثل هذه السندات. لتحديد القيمة لعادلة لسندات الدين هذه، استخدمت الإدارة أسلوب تقييم ارتكزت فيه كافة المعطيات الهامة على بيانات السوق الملحوظة. لم تكن هناك أية تحويلات من المستوى ٢ إلى المستوى ١ أو العكس خلال سنة ٢٠٢٠.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٧ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

القيمة العادلة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

باستثناء ما هو مبين بالتفصيل في الجدول أدناه، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية، المعترف بها في البيانات المالية الموحدة، تقارب قيمها العادلة.

القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة ألف درهم	
٧٥٩,٣٢٥	٧٨٠,٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
٨٥٠,٩٥١	٨٩١,٤٨٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

فيما يلي الحركة في المستوى ٣ للاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠٢١ ألف درهم	
٤٩٩,١٢١	٤٤٠,٣٥١	الرصيد كما في ١ يناير
(١٦,٠٥٠)	١٠,٨٩٧	التغير في القيمة العادلة
١٣٠,١٢٤	٨٩,٨٠٤	إضافات
(٩٦,٧٨٠)	-	تحويلات
(٧٦,٠٦٤)	(٥٩,٦٣٨)	استيعادات
٤٤٠,٣٥١	٤٠٥,٣٥٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، لم يتم إجراء تحويلات من المستوى ٣ إلى المستوى ١ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٦,٧٨ مليون درهم).

### تحليل الحساسية للاستثمارات في المستوى ٣ .

بالنسبة للقيم العادلة للثمن المحتمل وسندات الملكية، فإن التغيرات المحتملة بشكل معقول في المدخلات غير الملحوظة الهامة في تاريخ التقرير، مع بقاء كافة المدخلات الأخرى ثابتة، كانت لتؤثر على النحو التالي:

إجمالي الإيرادات الشاملة النقص ألف درهم	الزيادة ألف درهم	سندات الملكية
(٢٤,٠٧١)	٢٤,٠٧١	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ صافي قيمة الموجودات المعدلة (حركة بمقدار ٥٪)
(٢٢,٠١٨)	٢٢,٠١٨	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ صافي قيمة الموجودات المعدلة (حركة بمقدار ٥٪)

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ٨ الممتلكات والمعدات

تشتمل الممتلكات والمعدات على مباني المجموعة والأثاث والتجهيزات وأجهزة وبرامج الكمبيوتر والمعدات المكتبية والسيارات وحق استخدام الموجودات المستأجرة والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز. فيما يلي إجمالي حسابات التكلفة والاستهلاك المتراكم:

التكلفة	مباني	أثاث وتجهيزات وتحسينات على العقارات المستأجرة	أجهزة وبرامج الكمبيوتر والمعدات المكتبية	سيارات	حق استخدام الموجودات الرأسمالية قيد الإنجاز		الإجمالي
					ألف درهم	ألف درهم	
في ١ يناير ٢٠٢٠	٢٥,٤٩٠	٤٣,٢٦٦	٩٩,٤٨٩	٢٢٦	٩,٩٨١	٣,٤٧٦	١٨١,٩٢٨
إضافات	-	١,٠١٨	٦,٠٦٥	٤١	-	١٠,٠٣٩	١٧,١٦٣
محذوفات	-	(٧٣٢)	(٦٨)	(٣٦)	-	-	(٨٣٦)
مشطوبات	-	-	-	-	(٩,٩٨١)	-	(٩,٩٨١)
تحويلات	-	١,٧٥٣	٧,٠٢٣	-	-	(٨,٧٧٦)	-
المحول من العقارات الاستثمارية	٢,٤٥٢	-	-	-	-	-	٢,٤٥٢
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٢٧,٩٤٢	٤٥,٣٠٥	١١٢,٥٠٩	٢٣١	-	٤,٧٣٩	١٩٠,٧٢٦
في ١ يناير ٢٠٢١	٢٧,٩٤٢	٤٥,٣٠٥	١١٢,٥٠٩	٢٣١	-	٤,٧٣٩	١٩٠,٧٢٦
إضافات	-	١,٠٢٣	١٠,٠٤٨	-	٢٨٤	١٥,٦٠٥	٢٦,٩٦٠
محذوفات	-	-	-	(٣٤)	-	-	(٣٤)
مشطوبات	-	(٦)	-	-	-	-	(٦)
تحويلات	-	٥٥٤	٩,١٤٧	-	-	(٩,٧٠١)	-
المحول من العقارات الاستثمارية	٣,٦٦٤	-	-	-	-	-	٣,٦٦٤
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١,٦٠٦	٤٦,٨٧٦	١٣١,٧٠٤	١٩٧	٢٨٤	١٠,٦٤٣	٢٢١,٣١٠
الاستهلاك المتراكم:							
في ١ يناير ٢٠٢٠	١٠,٨٣٦	٣٨,٩٣٦	٥٥,١٢٤	١٤٤	٤,٩٣٨	-	١٠٩,٩٧٨
المحمل للسنة	١,٥٧٣	١,٣٧٨	١٣,٣١٢	٣٢	٢,٤٦٢	-	١٨,٧٥٧
محذوفات	-	(٦٩٢)	(٦٨)	(٣٥)	-	-	(٧٩٥)
مشطوبات	-	-	-	-	(٧,٤٠٠)	-	(٧,٤٠٠)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٢,٤٠٩	٣٩,٦٢٢	٦٨,٣٦٨	١٤١	-	-	١٢٠,٥٤٠
في ١ يناير ٢٠٢١	١٢,٤٠٩	٣٩,٦٢٢	٦٨,٣٦٨	١٤١	-	-	١٢٠,٥٤٠
المحمل للسنة	١,٨٢٤	١,٤٥٦	١٣,٩٥٧	٣١	١٦٩	-	١٧,٤٣٧
محذوفات	-	-	-	(٣٤)	-	-	(٣٤)
مشطوبات	-	(١)	-	-	-	-	(١)
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	١٤,٢٣٣	٤١,٠٧٧	٨٢,٣٢٥	١٣٨	١٦٩	-	١٣٧,٩٤٢
القيم الدفترية:							
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	١٥,٥٣٣	٥,٦٨٣	٤٤,١٤١	٩٠	-	٤,٧٣٩	٧٠,١٨٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	١٧,٣٧٣	٥,٧٩٩	٤٩,٣٧٩	٥٩	١١٥	١٠,٦٤٣	٨٣,٣٦٨

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

الاستثمارات ٩

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٥٠,٩٥١	٧٥٩,٣٢٥	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
١,٢٨٢,٣٠٨	١,٨٦٥,٦٠٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٣٥٨,٤٣٩	٣٧٨,٠٣١	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>٢,٤٩١,٦٩٨</u>	<u>٣,٠٠٢,٩٦٣</u>	

## الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة خلال السنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٠٠,٨٧٢	٨٥٠,٩٥١	في ١ يناير
١٥٤,٣٥٩	٢٠٥,٥٣٧	إضافات خلال السنة
(١٠١,٨٩٦)	(٢٩٥,٥٩٥)	استبعادات خلال السنة
(٨٩)	٢٨٥	خسائر انخفاض قيمة سندات الدين بالتكلفة المطفأة
(٢,٢٩٥)	(١,٨٥٣)	مصروفات الإطفاء
<u>٨٥٠,٩٥١</u>	<u>٧٥٩,٣٢٥</u>	في ٣١ ديسمبر

## الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى خلال السنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٠٣,١٠٤	١,٢٨٢,٣٠٨	في ١ يناير
٥٣٤,٤٢٤	١,٢٥٠,٣١٤	إضافات خلال السنة
(٥١٦,٦٨٠)	(٧٠٧,١٨٥)	استبعادات خلال السنة
٦١,٤٦٠	٤٠,١٧٠	صافي التغير في القيمة العادلة
<u>١,٢٨٢,٣٠٨</u>	<u>١,٨٦٥,٦٠٧</u>	في ٣١ ديسمبر

## الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

فيما يلي الحركة في الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٢٥,٤٩٣	٣٥٨,٤٣٩	في ١ يناير
١٥٧,٩٠٧	١٣٩,٢٤٨	إضافات خلال السنة
(١١٧,٩٤٧)	(١٣٣,٩٠٢)	استبعادات خلال السنة
(٧,٠١٤)	١٤,٢٤٦	صافي التغير في القيمة العادلة (إيضاح ٢٢)
<u>٣٥٨,٤٣٩</u>	<u>٣٧٨,٠٣١</u>	في ٣١ ديسمبر

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ٩ الاستثمارات (تابع)

فيما يلي التركيز الجغرافي للاستثمارات:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٤٩٠,٦٧٥	١,٦٣٠,٤٨٤	داخل الإمارات العربية المتحدة
١,٠٠١,٠٢٣	١,٣٧٢,٤٧٩	خارج الإمارات العربية المتحدة
<u>٢,٤٩١,٦٩٨</u>	<u>٣,٠٠٢,٩٦٣</u>	

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، قامت المجموعة بشراء أسهم بقيمة ٧٦٩,٦٧ مليون درهم (٢٠٢٠: ٥١٦,٢٩ مليون درهم).

## ١٠ العقارات الاستثمارية

الإجمالي	أرض ومبنى شاطئي الراحة (قطعة رقم ٤٠٨) (٥)	أرض ومبنى شاطئي الراحة (قطعة رقم ٤٠٦) (٤)	أرض ومبنى الشارقة (٣)	أرض ومبنى العين (٢)	أرض ومبنى مكتب أبوظبي الرئيسي (١)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٦٨٤,١٩٠	٢٠٥,٨٥٠	٣٠٠,٢٢٠	٤٥,٧٦٠	١٠,١٦٢	١٢٢,١٩٨	في ١ يناير ٢٠٢١
١٥٢	-	-	١٥٢	-	-	إضافات
(٣,٦٦٤)	-	-	-	-	(٣,٦٦٤)	المحول إلى الممتلكات والمعدات
(١٦,٩٦٧)	٣١٥	(٣,٢٠٣)	(٨,٣١٦)	(١,٠٨٤)	(٤,٦٧٩)	الانخفاض في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح ٢٢)
<u>٦٦٣,٧١١</u>	<u>٢٠٦,١٦٥</u>	<u>٢٩٧,٠١٧</u>	<u>٣٧,٥٩٦</u>	<u>٩,٠٧٨</u>	<u>١١٣,٨٥٥</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
٧٠٣,٠٢٧	٢١٣,٢٧٥	٣٠٢,٨٦٧	٤٧,٧٠٥	١٠,٨٤٢	١٢٨,٣٣٨	في ١ يناير ٢٠٢٠
٢,٦٦٧	-	٢,٦٦٧	-	-	-	إضافات
(٢,٤٥٢)	-	-	-	-	(٢,٤٥٢)	المحول إلى الممتلكات والمعدات
(١٩,٠٥٢)	(٧,٤٢٥)	(٥,٣١٤)	(١,٩٤٥)	(٦٨٠)	(٣,٦٨٨)	(الانخفاض)/الزيادة في القيمة العادلة خلال السنة (إيضاح ٢٢)
<u>٦٨٤,١٩٠</u>	<u>٢٠٥,٨٥٠</u>	<u>٣٠٠,٢٢٠</u>	<u>٤٥,٧٦٠</u>	<u>١٠,١٦٢</u>	<u>١٢٢,١٩٨</u>	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

(١) تم الانتهاء من إنشاء هذا المبنى الذي يتألف من ١٤ طابق في ١٩٨٠. تم تصنيف جزء من المبنى على أنه مشغول من قبل

المالك في حين تم تصنيف الجزء المتبقى على أنه متاح للإيجار إلى أطراف أخرى.

(٢) تم الانتهاء من إنشاء هذا المبنى من ستة طوابق في ٢٠٠٣. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار لأطراف أخرى.

(٣) تم شراء هذا المبنى الذي يتألف من ١٦ طابق خلال ١٩٩٣. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار لأطراف أخرى.

(٤) في ٢٠٠٧، قامت المجموعة بشراء أرض (رقم ٤٠٦) في شاطئ الراحة بمدينة أبوظبي. لقد تم الانتهاء من أعمال الإنشاء في

قطعة الأرض (رقم ٤٠٦) في ٢٠١٣. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار إلى أطراف أخرى.

(٥) في ٢٠٠٧، قامت المجموعة بشراء أرض (رقم ٤٠٨) في شاطئ الراحة بمدينة أبوظبي. تم إكمال الإنشاء على القطعة رقم ٤٠٨

في ٢٠١٥. إن المبنى بالكامل متاح للإيجار إلى أطراف أخرى.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١٠ العقارات الاستثمارية (تابع)

### قياس القيمة العادلة

وفقاً لمتطلبات قرار مجلس هيئة التأمين رقم (٢٥) لسنة ٢٠١٤، قام اثنين من مقيمي العقارات المستقلين بإعادة تقييم العقارات الاستثمارية وتم احتساب متوسط التقييمات لغرض عرض التقارير المالية.

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية باستخدام المنهج القائم على السوق ونموذج التدفقات النقدية المخصومة (DCF) ومعدل الحد الأقصى. تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية إما (أ) من قبل، مقيم ممتلكات خارجي مستقل يمتلك مؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرة حديثة في المواقع والفئات للعقارات التي يتم تقييمها (تقييم نموذج التدفقات النقدية المخصومة) و (ب) التقييمات القائمة على السوق.

تأخذ الطريقة القائمة على أساس السوق في الاعتبار معاملات السوق في الأونة الأخيرة للموجودات أو تسعيرات / أسعار الشراء للموجودات المشابهة.

يأخذ نموذج التدفقات النقدية المخصومة بالاعتبار القيمة الحالية لصادفي التدفقات النقدية التي يتم تحقيقها من العقار، مع الأخذ بعين الاعتبار معدل نمو التأجير المتوقع وفترات الشغور ومعدل الإشغال وتكاليف حوافز الإيجار مثل تكاليف فترات الإيجار المجانية والتكاليف الأخرى التي لم يتم دفعها من قبل المستأجرين. يتم خصم التدفقات النقدية الصافية المتوقعة باستخدام معدلات خصم معدلة حسب المخاطر. من بين عوامل أخرى، يأخذ تقدير معدل الخصم بالاعتبار جودة المبنى وموقعه (رئيسي مقابل ثانوي) والجودة الائتمانية للمستأجر وشروط عقد الإيجار.

ستزيد/ (تنقص) القيمة العادلة المقدرة إذا كان:

- النمو المتوقع للتأجير في السوق أعلى/ (أقل)؛
- فترات الشغور أقصر/ (أطول)؛
- معدل الإشغال أعلى/ (أقل)؛
- فترات الإيجار المجانية أقصر/ (أطول)، أو
- معدلات الخصم المعدلة حسب المخاطر أقل/ (أعلى).

## ١١ النقد وما يعادله

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٧	٨٠	النقد في الصندوق
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	الودائع القانونية
٨٧٠,٨٤٢	١,٠٢٢,٢٧١	نقد/ حسابات تحت الطلب/ حسابات جارية لدى البنوك، بما فيها الودائع ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
(٧٦٨)	(٣٦٢)	
٨٨٠,١٥١	١,٠٣١,٩٨٩	إجمالي الأرصدة المصرفية والنقد
(١٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠)	ناقصاً: الودائع القانونية
(٢٧٤,٨٥١)	(٢٤٣,٤٤٠)	ناقصاً: ودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها ثلاثة أشهر أو أكثر
٥٩٥,٣٠٠	٧٧٨,٥٤٩	الأرصدة المصرفية والنقد
٥٢٧	٣٢٥	زائداً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من النقد والأرصدة المصرفية
٥٩٥,٨٢٧	٧٧٨,٨٧٤	
-	(٥٦,٣٩٣)	ناقصاً: سحب مصرفي على المكشوف يستحق السداد عند الطلب ويتم استخدامه لأغراض إدارة النقد (٣)
٥٩٥,٨٢٧	٧٢٢,٤٨١	النقد وما يعادله لغرض بيان التدفقات النقدية الموحدة

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١١ النقد وما يعادله (تابع)

فيما يلي التركز الجغرافي للنقد وما يعادله والودائع القانونية والودائع ذات فترات استحقاق أصلية مدتها ثلاثة أشهر أو أكثر، صافية من مخصص خسائر الائتمان المتوقعة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٤٦,٨٩٠	٩٨٤,٥٣٣	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣٣,٢٦١	٤٧,٤٥٦	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٨٨٠,١٥١</u>	<u>١,٠٣١,٩٨٩</u>	

(١) تتراوح معدلات الفائدة على الودائع المصرفية من ٠.٤٪ إلى ١.٢٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٠.٥٪ إلى ٢.٥٪).

(٢) خلال الفترة، استخدمت المجموعة مبلغ ٢٠٠,٠٠٠ ألف درهم من تسهيلات السحب على المكشوف غير المضمونة. تُدفع الفائدة وفقاً لمعدلات الفائدة السائدة لدى بنوك الإمارات لمدة ٣ أشهر زائد ١,٦٪ سنوياً، ومدة التسهيل ١٢ شهر. كما في تاريخ التقرير، استخدمت المجموعة مبالغ وصلت ٥٦,٣٩٣ ألف درهم من التسهيلات (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: لا شيء).

### ١٢ ذمم أرصدة التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٣٥,٠٨٧	١,٠٨٨,٠٣٥	ذمم أرصدة التأمين المدينة
(١٤٩,٤٣٠)	(١٥٣,٧٠٨)	ناقصاً: مخصص خسائر الائتمان المتوقعة
-	١١,٣٩٧	زائداً: مشطوبات خلال السنة
<u>١,٠٨٥,٦٥٧</u>	<u>٩٤٥,٧٢٤</u>	ذمم أرصدة التأمين المدينة

#### المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٧,٨٦٨	٩٣,٧٦٤	تكاليف الشراء المؤجلة
٥,٣٥٠	٩,٩٢٢	إيرادات التأجير مستحقة القبض - صافي
٥,٠١٧	٦,١٠٣	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢٤,٢١٣	٦٨,٦٩٩	ذمم مدينة أخرى، بعد خصم خسائر الائتمان المتوقعة
<u>١١٢,٤٤٨</u>	<u>١٧٨,٤٨٨</u>	المصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

إجمالي ذمم أرصدة التأمين المدينة والمصروفات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى

<u>١,١٩٨,١٠٥</u>	<u>١,١٢٤,٢١٢</u>
------------------	------------------

يبلغ متوسط فترة الائتمان على ذمم الأطراف المقابلة المدينة ١٢٠ يوم. لا يتم تحميل فوائد على ذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى. يتم تكوين مخصص لذمم أرصدة التأمين المدينة بعد الأخذ بالاعتبار المطالبات المستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين.

قبل قبول أي عميل جديد، تقوم المجموعة بتقييم الجدارة الائتمانية المحتملة للعميل وتقوم بتحديد الحدود الائتمانية لكل عميل. عند تحديد مدى قابلية استرداد ذمم أرصدة التأمين المدينة، تأخذ المجموعة بالاعتبار أي تغيير في الجدارة الائتمانية لذمم التأمين المدينة اعتباراً من التاريخ الذي قدمت فيه الائتمان مبدئياً حتى تاريخ التقرير.

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٢ ذمم أرصدة التأمين المدينة والمبالغ المدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى (تابع)

فيما يلي تحليل فترات استحقاق ذمم أرصدة التأمين المدينة كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٤٨,٩٦٣	٧٠٨,٩٤٧	لم تستحق بعد
٦٨,١٩٩	٣٢,٧٩٤	مستحقة لأقل من ٣٠ يوماً
٦٩,٧٥٢	٨٣,٩٥٠	٣٠ - ٩٠ يوماً
٤٤,٨٢٣	٦١,٤٦١	٩١ - ١٨٠ يوماً
٥٣,٩٢٠	٥٨,٥٧٢	أكثر من ١٨١ يوماً
<u>١,٠٨٥,٦٥٧</u>	<u>٩٤٥,٧٢٤</u>	ذمم أرصدة التأمين المدينة

لا تحصل المجموعة على ضمانات على الذمم المدينة، ولذا فإن كافة هذه المبالغ غير مضمونة.

فيما يلي الحركة في مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لذمم أرصدة التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٠,١٦٧	١٤٩,٤٣٠	في ١ يناير
-	(١١,٣٩٧)	مشطوبات خلال السنة
٩,٢٦٣	٤,٢٧٨	المحمل للسنة
<u>١٤٩,٤٣٠</u>	<u>١٤٢,٣١١</u>	في ٣١ ديسمبر

فيما يلي الحركة في تكاليف الاستحواذ المؤجلة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٧٦,٧٢١	٧٧,٨٦٨	في ١ يناير
٢٠٦,٣٥١	٢٤٩,١٨٥	تكاليف الاستحواذ المدفوعة/ المستحقة الدفع خلال السنة
(٢٠٥,٢٠٤)	(٢٣٣,٢٨٩)	المتكبدة خلال السنة
<u>٧٧,٨٦٨</u>	<u>٩٣,٧٦٤</u>	في ٣١ ديسمبر



# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٤٨١,٩٣٦	١,٢٣١,٨٣٠	<b>مطلوبات عقود التأمين</b>
٢,٣٥٠,٩٢٧	٢,٣٦٠,٨٦٨	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)
-	٢٣٢,٩٢٤	احتياطي المطالبات القائمة (٢)
٥٢٩,١٨٩	٣٨٩,٧٣٩	الاحتياطي الحسابي
		احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
<u>٤,٣٦٢,٠٥٢</u>	<u>٤,٢١٥,٣٦١</u>	
		<b>موجودات عقود إعادة التأمين</b>
١,٠٠٧,٥٦٧	٧٧٢,٣٩١	احتياطي الأقساط غير المكتسبة
١,٦٣٨,٩٥٤	١,٦٧٠,٩٧١	احتياطي المطالبات القائمة
-	٢,٨٥٤	الاحتياطي الحسابي
٣٥٨,٩٣٠	٢٥٣,٨١٦	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
<u>٣,٠٠٥,٤٥١</u>	<u>٢,٧٠٠,٠٣٢</u>	
		<b>مطلوبات عقود التأمين - صافي</b>
٤٧٤,٣٦٩	٤٥٩,٤٣٩	احتياطي الأقساط غير المكتسبة (١)
٧١١,٩٧٣	٦٨٩,٨٩٧	احتياطي المطالبات القائمة (٢)
-	٢٣٠,٠٧٠	الاحتياطي الحسابي
١٧٠,٢٥٩	١٣٥,٩٢٣	احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها
<u>١,٣٥٦,٦٠١</u>	<u>١,٥١٥,٣٢٩</u>	

(١) يشتمل احتياطي الأقساط غير المكتسبة على ما يلي:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٨٣,٠٨٦	١,١٩١,٠٩٥	احتياطي الأقساط غير المكتسبة - إجمالي
<u>٤٥٣,٤٢٨</u>	<u>٤٥٣,١٣٠</u>	احتياطي الأقساط غير المكتسبة - صافي
٤٩,١٠٦	-	احتياطي العجز في الأقساط - إجمالي
<u>٩,١٥٨</u>	<u>٤٤</u>	احتياطي العجز في الأقساط - صافي
٤٩,٧٣٩	٤٠,٧٣٥	احتياطي المخاطر غير المنتهية - إجمالي
<u>١١,٧٧٨</u>	<u>٦,٢٦٥</u>	احتياطي المخاطر غير المنتهية - صافي
<u>٥</u>	<u>-</u>	احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات - إجمالي والصافي

(٢) يشتمل احتياطي المطالبات القائمة على احتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة والبالغ ٣٢.٦٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٣.٣٠ مليون درهم).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

التقييم الاكتواري لاحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها والاحتياطي الحسابي واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة واحتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر الغير منتهية والافتراضات ذات الصلة

يتم احتساب احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها والاحتياطي الحسابي واحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافٍ واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية. إن التحليل مجزأ على حسب خط العمل لتوفير ما يكفي من بيانات ذات مصداقية ومتجانسة للمطالبات ويتم استخدام (مجموعة) مختلفة من الطرق تأخذ في الاعتبار مختلف اتجاهات تطور المطالبة لكل خط عمل. يتم احتساب احتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها والاحتياطي الحسابي (واحتياطي المطالبات المتكبدة ولكن لم يتم الإبلاغ عنها بشكل كافٍ) واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة واحتياطي مصروفات تسوية الخسائر الموزعة وغير الموزعة على أساس إجمالي وصافي إعادة التأمين باستخدام بيانات إعادة التأمين الفعلية لضمان أن ينعكس التأثير الصحيح من إعادة التأمين في الاحتياطيات.

يتم احتساب احتياطي العجز في الأقساط واحتياطي المخاطر غير المنتهية من قبل خبراء اكتواريين خارجيين باستخدام مجموعة مختارة من الطرق الاكتوارية على خطوط العمل هذه حيث أن الأقساط غير المكتسبة ليست كافية لتغطية الالتزامات والمطالبات والعمولات والمصاريف المستقبلية المتوقعة. يقوم الاكتواريون بتحليل الخسائر المتوقعة على السياسات سارية المفعول بشكل منفصل لكل من خطوط العمل هذه باستخدام مجموعة من الطرق الاكتوارية. تم استخدام دفعات العمولات الفعلية والمصروفات المتوقعة على المحفظة سارية المفعول لحساب احتياطي العجز في الأقساط. يشمل احتياطي العجز في الأقساط كذلك اعتبارات تكلفة رأس المال أو التكاليف الإضافية الأخرى. يتم الاحتفاظ باحتياطي المخاطر غير المنتهية الاضافية لخطوط الأعمال عندما لا تكون المخاطر متقاربة خلال فترة وثيقة التأمين.

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## ١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي الحركة في مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين خلال السنة:

٢٠٢٠			٢٠٢١			
الصافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الصافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
						<b>المطلوبات:</b>
						المطلوبات القائمة بما في ذلك احتياطي تسوية
						الخسائر المخصصة
						وغير المخصصة
						المطلوبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
٧٩٤,١٢٨	(١,٦٣٤,٧٨٣)	٢,٤٢٨,٩١١	٧١١,٩٧٣	(١,٦٣٨,٩٥٤)	٢,٣٥٠,٩٢٧	
١٧٨,١٣٧	(٢٥٩,٣١٧)	٤٣٧,٤٥٤	١٧٠,٢٥٩	(٣٥٨,٩٣٠)	٥٢٩,١٨٩	
<u>٩٧٢,٢٦٥</u>	<u>(١,٨٩٤,١٠٠)</u>	<u>٢,٨٦٦,٣٦٥</u>	<u>٨٨٢,٢٣٢</u>	<u>(١,٩٩٧,٨٨٤)</u>	<u>٢,٨٨٠,١١٦</u>	<b>الإجمالي في ١ يناير</b>
(٩٢١,٤٠٣)	٨٩٥,١٩٠	(١,٨١٦,٥٩٣)	(٩٦٨,٩٨٨)	٧٨٦,٢١٤	(١,٧٥٥,٢٠٢)	المطلوبات التي تمت تسويتها
٨٣١,٣٧٠	(٩٩٨,٩٧٤)	١,٨٣٠,٣٤٤	٩١٢,٥٧٦	(٧١٣,١١٧)	١,٦٢٥,٦٩٣	الزيادة في المطلوبات
<u>٨٨٢,٢٣٢</u>	<u>(١,٩٩٧,٨٨٤)</u>	<u>٢,٨٨٠,١١٦</u>	<u>٨٢٥,٨٢٠</u>	<u>(١,٩٢٤,٧٨٧)</u>	<u>٢,٧٥٠,٦٠٧</u>	<b>الإجمالي في ٣١ ديسمبر</b>
						المطلوبات القائمة بما في ذلك احتياطي تسوية
						الخسائر المخصصة
						وغير المخصصة
						المطلوبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
٧١١,٩٧٣	(١,٦٣٨,٩٥٤)	٢,٣٥٠,٩٢٧	٦٨٩,٨٩٧	(١,٦٧٠,٩٧١)	٢,٣٦٠,٨٦٨	
١٧٠,٢٥٩	(٣٥٨,٩٣٠)	٥٢٩,١٨٩	١٣٥,٩٢٣	(٢٥٣,٨١٦)	٣٨٩,٧٣٩	
<u>٨٨٢,٢٣٢</u>	<u>(١,٩٩٧,٨٨٤)</u>	<u>٢,٨٨٠,١١٦</u>	<u>٨٢٥,٨٢٠</u>	<u>(١,٩٢٤,٧٨٧)</u>	<u>٢,٧٥٠,٦٠٧</u>	<b>الإجمالي في ٣١ ديسمبر</b>
						<b>الأقساط غير المكتسبة:</b>
						<b>الإجمالي في ١ يناير</b>
						الزيادة خلال السنة
						المحرر خلال السنة
٤٢٨,٧٣٨	(٨٤٦,٤٠١)	١,٢٧٥,١٣٩	٤٦٥,٢٠٦	(٩٦٧,٦١٩)	١,٤٣٢,٨٢٥	
١,٣٤٨,٤٨٣	(٢,٦٦٣,٧١٠)	٤,٠١٢,١٩٣	١,٦١٨,٥٥٨	(٢,٦٤٨,٨١٩)	٤,٢٦٧,٣٧٧	
(١,٣١٢,٠١٥)	٢,٥٤٢,٤٩٢	(٣,٨٥٤,٥٠٧)	(١,٦٢٤,٣٦٩)	٢,٨٤٤,٠٠٣	(٤,٤٦٨,٣٧٢)	
<u>٣٦,٤٦٨</u>	<u>(١٢١,٢١٨)</u>	<u>١٥٧,٦٨٦</u>	<u>(٥,٨١١)</u>	<u>١٩٥,١٨٤</u>	<u>(٢٠٠,٩٩٥)</u>	صافي الزيادة / (النقص) خلال السنة
<u>٤٦٥,٢٠٦</u>	<u>(٩٦٧,٦١٩)</u>	<u>١,٤٣٢,٨٢٥</u>	<u>٤٥٩,٣٩٥</u>	<u>(٧٧٢,٤٣٥)</u>	<u>١,٢٣١,٨٣٠</u>	<b>الإجمالي في ٣١ ديسمبر</b>

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

١٣ مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين (تابع)

٢٠٢٠			٢٠٢١			
الصافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الصافي ألف درهم	إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
٢٩,٨٣١	(٨٠,٢٦٦)	١١٠,٠٩٧	٩,١٥٨	(٣٩,٩٤٨)	٤٩,١٠٦	احتياطي العجز في الأقساط:
(٢٠,٦٧٣)	٤٠,٣١٨	(٦٠,٩٩١)	(٩,١١٤)	٣٩,٩٩٢	(٤٩,١٠٦)	الإجمالي في ١ يناير
٩,١٥٨	(٣٩,٩٤٨)	٤٩,١٠٦	٤٤	٤٤	-	صافي النقص خلال السنة
						الإجمالي في ٣١ ديسمبر
-	-	-	-	-	-	الاحتياطي الحسابي
-	-	-	٢٣٠,٠٧٠	(٢,٨٥٤)	٢٣٢,٩٢٤	الإجمالي في ١ يناير
-	-	-	٢٣٠,٠٧٠	(٢,٨٥٤)	٢٣٢,٩٢٤	صافي الزيادة خلال السنة
						الإجمالي في ٣١ ديسمبر
-	-	-	٥	-	٥	احتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
٥	-	٥	(٥)	-	(٥)	الإجمالي في ١ يناير
٥	-	٥	-	-	-	صافي (النقص) / الزيادة خلال السنة
						الإجمالي في ٣١ ديسمبر
١,٣٥٦,٦٠١	(٣,٠٠٥,٤٥١)	٤,٣٦٢,٠٥٢	١,٥١٥,٣٢٩	(٢,٧٠٠,٠٣٢)	٤,٢١٥,٣٦١	الإجمالي الكلي



## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ١٩ الأرباح المحتجزة

يقترح مجلس الإدارة، شريطة موافقة الجمعية العامة العادية السنوية، توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٠.٤٠ درهم للسهم لسنة ٢٠٢١.

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ٢١ مارس ٢٠٢١، (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ١٥ مارس ٢٠٢٠ المتعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بقيمة ٠.٣٥ درهم لكل سهم بمبلغ ١٩٩,٥٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ المتعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٠.٣٠ درهم لكل سهم بمبلغ ١٤٤,٥٥٥ ألف درهم).

### ٢٠ مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٠,٩١٦	٢٦,٥٥٧	في ١ يناير
٣,٥٤٠	٣,٦٦٣	المحمل للسنة
(٧,٨٩٩)	(٦,١١٤)	المدفوع خلال السنة
<u>٢٦,٥٥٧</u>	<u>٢٤,١٠٦</u>	في ٣١ ديسمبر

### ٢١ ذمم الحسابات الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١,١٤٥,٧١٤	١,٢٥٠,٠٦٣	ذمم الحسابات الدائنة
<u>٦١,٦٨١</u>	<u>٧٤,٠٥٨</u>	ذمم دائنة أخرى:
٩١,١٣٧	٨٣,٨٦٣	مصروفات مستحقة
٥,٧٧٣	٦,١١٢	إيرادات العمولة المؤجلة
١٢٩,٧٩٨	٦٤,٨٦٦	إيرادات مؤجلة
<u>٢٨٨,٣٨٩</u>	<u>٢٢٨,٨٩٩</u>	ذمم دائنة أخرى
<u>١,٤٣٤,١٠٣</u>	<u>١,٤٧٨,٩٦٢</u>	إجمالي الذمم الدائنة الأخرى
		إجمالي ذمم الحسابات الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٢ صافي إيرادات الاستثمار والإيرادات الأخرى

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٨,٠٢٤	١٢,٤٩٤	الإيرادات من العقارات الاستثمارية (إيرادات التأجير)، صافي (١)
٨٢,٤٧٦	١١٢,٦٤٨	إيرادات توزيعات الأرباح
٣٨,١٦٠	٣١,٠٨٣	صافي إيرادات الفائدة على الودائع والسندات المصرفية
(٧,٠١٤)	١٤,٢٤٦	التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٩)
٩٤	١٢٠	عكس خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية
-	٧٩١	الأرباح من استبعاد استثمار من خلال الأرباح أو الخسائر
(١٩,٠٥٢)	(١٦,٩٦٧)	الانخفاض في القيمة العادلة لعقارات استثمارية (إيضاح ١٠)
(٧,٨٨٨)	(١٠,٢٢٥)	مصروفات أخرى، صافي
٨٦,٧٧٦	١٣١,٦٩٦	صافي إيرادات الاستثمار
١١٤,٨٠٠	١٤٤,١٩٠	صافي الاستثمارات والإيرادات الأخرى

(١) تبلغ قيمة عملية إصلاح وصيانة العقارات ٨.٩٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٦.٩٢ مليون درهم).

### ٢٣ المصروفات العمومية والإدارية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
١٥٣,٧٨٦	١٤٩,١٤٦	الرواتب والتعويضات الأخرى
١٨,٧٥٧	١٧,٤٣٧	رسوم الاستهلاك (إيضاح ٨)
٥,٨٠٠	٥,٨٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٣,٤٢٠	٣,٢٣١	الإعلانات
٣,٨٠٨	٤,٠٧٠	المساهمات الاجتماعية (إيضاح ٢٩)
٣,٦١٤	٣,٠٣٩	مصروفات الإيجار
٦,٦١٥	٥,٦٨٣	الاتصالات والمستلزمات المكتبية
٣٤٥	٤٣	مخصص خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية
٣٥,٥١٦	٤١,٥٤٠	مصروفات أخرى
٢٣١,٦٦١	٢٢٩,٩٨٩	

في الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٣١ مارس ٢٠٢١، وافق المساهمون على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة فيما يتعلق بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ بقيمة ٥,٨٠٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٥,٨٠٠ ألف درهم متعلقة بنتائج السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٤ ضريبة الدخل

تقوم المجموعة باحتساب مصاريف ضريبة الدخل للسنة باستخدام المعدل الضريبي المطبق على الإيرادات السنوية المتوقعة. تعمل الشركة التابعة لدى المجموعة في المملكة المتحدة وهي تخضع لضريبة الدخل.

٢٠٢٠	٢٠٢١	
ألف درهم	ألف درهم	
٥١	١٥	ضريبة الدخل المتداولة

### ٢٥ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال قسمة أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٧٠,٩٩٦	٤٠١,٨٠٠	أرباح السنة (درهم)
٥٧٠,٠٠٠	٥٧٠,٠٠٠	الأسهم العادية القائمة خلال السنة (بالآلاف)
٠.٦٥	٠.٧٠	ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم)

لم يكن هناك تأثير للتخفيف على الربحية الأساسية للسهم.

### ٢٦ الأطراف ذات العلاقة

#### هوية الأطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين والشركات المرتبطة بهم وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات التي تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو تأثير جوهري من قبل هؤلاء الأطراف. تمتلك حكومة أبوظبي ٢٤٪ من حصص المجموعة من خلال المعمورة العالمية المتنوعة القابضة ش.م.ع.

تقوم الإدارة باعتماد سياسات وشروط تسعير هذه المعاملات. تحتفظ المجموعة بأرصدة جوهريّة مع هذه الأطراف ذات العلاقة التي تنشأ من المعاملات التجارية كما يلي:



# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٦ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة والدرجة في بيان المركز المالي الموحد:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٤٢,١٩٠	١٤١,٩٠١	-	٢٨٩	ذمم أرصدة التأمين المدينة والمصرفيات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
٥٦,٥٧٢	٥٦,٤٧٤	٩٦	٢	الذمم الدائنة
٢,٧٩٨	-	-	٢,٧٩٨	تعويضات نهاية الخدمة مستحقة الدفع
٣٥١,١٣٥	٣٥١,١٣٥	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
٥٦,٣٩٣	٥٦,٣٩٣	-	-	سحب مصرفي على المكشوف
٤٧٢,٢٤٩	٣٥٣,٠٤٧	١١٩,٢٠٢	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,١٢٥,٩٧١	١,١٢٥,٨٦٠	١١	١٠٠	مطلوبات عقود التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١٨٧,٥٢٥	١٨٧,٢٥١	-	٢٧٤	ذمم أرصدة التأمين المدينة والمصرفيات المدفوعة مقدماً والذمم المدينة الأخرى
١٧,٠٣١	١٦,٩٠٢	١٢٦	٣	الذمم الدائنة
٢,١٥٨	-	-	٢,١٥٨	تعويضات نهاية الخدمة مستحقة الدفع
٣٠٩,٧٩٢	٣٠٩,٧٩٢	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
٤٨٥,٠٣٧	٤٨٥,٠٣٧	-	-	استثمارات
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	ودائع قانونية
١,٣٤٨,٨٧٣	١,٣٤٨,٦١٠	٥٩	٢٠٤	مطلوبات عقود التأمين

تتألف الأطراف الأخرى من الشركات الخاضعة لسيطرة أعضاء مجلس إدارة المجموعة والمساهمين الرئيسيين.

تم إصدار التزامات طارئة لصالح أطراف ذات علاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ بقيمة ٩٩,٠٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٩٤,٢٧ مليون درهم).

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

٢٦ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١,٢١٥,٨٠٦	١,٢١٥,٧٣٣	٢٦	٤٧	أقساط مكتتبة
٤٨٧,٣٤٢	٤٨٧,٣١٤	-	٢٨	مطالبات مكتبة
٢١,٠٧٨	٢١,٠٧٨	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١٠,٠٣٥	٦,١٥٦	٣,٨٧٩	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	٥,٨٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٦٨	١٦٨	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠٢٠

الإجمالي ألف درهم	أطراف أخرى ألف درهم	المساهم الأساسي ألف درهم	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين ألف درهم	
١,١٣٢,٨٩٤	١,١٣٢,٤١٨	٨٠	٣٩٦	أقساط مكتتبة
٤٣٤,٧٠٢	٤٣٤,٦٢٩	٤٦	٢٧	مطالبات مكتبة
٩,٣٦٩	٩,٣٦٩	-	-	إيرادات توزيعات الأرباح
١٠,٤٨٥	١٠,٤٨٥	-	-	إيرادات الفائدة
٥,٨٠٠	-	-	٥,٨٠٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
١٦٨	١٦٨	-	-	إيرادات الاستثمار الأخرى

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠٢١ ألف درهم	
١٤,٩٢٠	١٦,٠٥٦	رواتب وامتيازات قصيرة الأجل
٧٦٣	٦٤٠	مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
١٥,٦٨٣	١٦,٦٩٦	

# شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٧ معلومات حول القطاعات

إن المجموعة مقسمة إلى قطاعي أعمال رئيسيين:

إكتتاب أعمال التأمين التجارية – تتضمن كافة أنواع التأمين العامة بما في ذلك الشحن البحري، التأمين على السفن، التأمين الجوي، التأمين على الطاقة، التأمين العقاري والتأمين الهندسي؛ و

إكتتاب أعمال التأمين الشخصية - تتضمن كافة أنواع التأمين بما في ذلك التأمين ضد الحوادث، السيارات والتأمين الصحي.

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		الشخصي		التجاري			
الإجمالي	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١		
	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم		
	٤,٠١٢,١٩٣	٤,٢٦٧,٣٧٧	١,٥٨٥,٩٢٠	١,٩٨٥,٩٦١	٢,٤٢٦,٢٧٣	٢,٢٨١,٤١٦	إجمالي أقساط التأمين المكتتبية
	(٢,٦٦٣,٧١٠)	(٢,٦٤٨,٨١٩)	(٥٩٨,٢٨٠)	(٧٢٤,٢٥٣)	(٢,٠٦٥,٤٣٠)	(١,٩٢٤,٥٦٦)	ناقصاً: حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي الأقساط المكتتبية
	١,٣٤٨,٤٨٣	١,٦١٨,٥٥٨	٩٨٧,٦٤٠	١,٢٦١,٧٠٨	٣٦٠,٨٤٣	٣٥٦,٨٥٠	صافي أقساط التأمين المكتتبية
	(١٥,٨٠٠)	١٤,٩٣٠	(٤١,٥١٤)	١٠,٢٨٤	٢٥,٧١٤	٤,٦٤٦	صافي المحول إلى احتياطي أقساط التأمين غير المكتتبية
	-	(٢٣٠,٠٧٠)	-	(٢٣٠,٠٧٠)	-	-	صافي المحول إلى الاحتياطي الحسابي
	١,٣٣٢,٦٨٣	١,٤٠٣,٤١٨	٩٤٦,١٢٦	١,٠٤١,٩٢٢	٣٨٦,٥٥٧	٣٦١,٤٩٦	صافي الأقساط المكتتبية
	١٨٣,٣٨٦	٢١٢,٠٧٠	٦٥,٩٩٠	٦١,٥٩٦	١١٧,٣٩٦	١٥٠,٤٧٤	العمولات المكتتبية
	(١٣٨,٣٤٣)	(١٥٦,٣٤١)	(٤٤,٠٢٨)	(٦١,١٢٩)	(٩٤,٣١٥)	(٩٥,٢١٢)	العمولات المتكبدة
	١,٣٧٧,٧٢٦	١,٤٥٩,١٤٧	٩٦٨,٠٨٨	١,٠٤٢,٣٨٩	٤٠٩,٦٣٨	٤١٦,٧٥٨	إجمالي إيرادات الاكتتاب
	(١,٨١٦,٥٩٣)	(١,٧٥٥,٢٠٢)	(١,٠٩٢,٨١٣)	(١,٢٠٥,١١٣)	(٧٢٣,٧٨٠)	(٥٥٠,٠٨٩)	إجمالي المطالبات المدفوعة
	٨٩٥,١٩٠	٧٨٦,٢١٤	٤٠٦,٦٤٦	٤١٦,٦٧٨	٤٨٨,٥٤٤	٣٦٩,٥٣٦	ناقصاً: حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
	(٩٢١,٤٠٣)	(٩٦٨,٩٨٨)	(٦٨٦,١٦٧)	(٧٨٨,٤٣٥)	(٢٣٥,٢٣٦)	(١٨٠,٥٥٣)	صافي المطالبات المدفوعة
	٩٠,٠٣٣	٥٦,٤١٢	٩,٦٣٨	(٦,٨٤٤)	٨٠,٣٩٥	٦٣,٢٥٦	صافي التغير في احتياطيات المطالبات القائمة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
	(٨٣١,٣٧٠)	(٩١٢,٥٧٦)	(٦٧٦,٥٢٩)	(٧٩٥,٢٧٩)	(١٥٤,٨٤١)	(١١٧,٢٩٧)	صافي المطالبات المتكبدة
	٥٤٦,٣٥٦	٥٤٦,٥٧١	٢٩١,٥٥٩	٢٤٧,١١٠	٢٥٤,٧٩٧	٢٩٩,٤٦١	إيرادات الاكتتاب
	١٧,٦٧٧	٢٢,٢٦٩	٣,٧٦٢	٦,٣٩٤	١٣,٩١٥	١٥,٨٧٥	إيرادات الاكتتاب الأخرى
	(٦٦,٨٦٢)	(٧٦,٩٤٨)	(٤٢,٨٧٣)	(٤٧,٠٩٧)	(٢٣,٩٨٩)	(٢٩,٨٥١)	مصرفات الاكتتاب الأخرى
	٤٩٧,١٧١	٤٩١,٨٩٢	٢٥٢,٤٤٨	٢٠٦,٤٠٧	٢٤٤,٧٢٣	٢٨٥,٤٨٥	صافي إيرادات الاكتتاب
	١١٤,٨٠٠	١٤٤,١٩٠					صافي الاستثمارات والإيرادات الأخرى
	(٢٣١,٦٦١)	(٢٢٩,٩٨٩)					مصرفات عمومية وإدارية
	(٩,٢٦٣)	(٤,٢٧٨)					مخصص خسائر الائتمان المتوقعة من أرصدة التأمين المدينة
	٣٧١,٠٤٧	٤٠١,٨١٥					الأرباح قبل الضريبة
	(٥١)	(١٥)					مصرفات الضريبة
	٣٧٠,٩٩٦	٤٠١,٨٠٠					أرباح السنة

## شركة أبوظبي الوطنية للتأمين ش.م.ع وشركتها التابعة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

### ٢٧ معلومات حول القطاعات (تابع)

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات القطاع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١:

التجاري ألف درهم	الشخصي ألف درهم	الاستثماري ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٢,٧٤٧,٩٦٣	١,١٤١,٨٢٥	٤,٧١٦,٤٨٧	٨,٦٠٦,٢٧٥
٣,٩٩١,٠٥٨	١,٧٧٠,٥٧٧	١٣,١٨٧	٥,٧٧٤,٨٢٢

فيما يلي تفاصيل موجودات ومطلوبات القطاع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠:

التجاري ألف درهم	الشخصي ألف درهم	الاستثماري ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
٣,٤٢٦,٣٩٩	٨٢٨,٧٣٠	٤,٠٧٤,٦٥٢	٨,٣٢٩,٧٨١
٤,٥٣١,١٩٧	١,٢٧٧,٥٠٤	١٤,٠١١	٥,٨٢٢,٧١٢

### ٢٨ المطلوبات والالتزامات الطارئة

٢٠٢٠ ألف درهم	٢٠٢١ ألف درهم	
٣٠,٧٧٩	٥٤,١٥٢	التزامات تتعلق باكتتاب غير مطالب به في أسهم محتفظ بها كاستثمارات
٢١٥,٣٨٣	٢٣٢,٩٨٥	ضمانات مصرفية
٣٨٤	٣٨٤	اعتمادات مستندية

تم إصدار الضمانات المصرفية والاعتمادات المستندية أعلاه ضمن سياق الأعمال الاعتيادية.

### مطالبات قانونية

تخضع المجموعة، على غرار الغالبية العظمى من شركات التأمين، لدعوى قضائية في سياق الأعمال الاعتيادية. بناء على الاستشارة التي تم الحصول عليها من خبراء مستقلين في تسوية الخسائر والمستشارين القانونيين الداخليين والخارجيين، تقوم الإدارة برصد مخصص، عند الضرورة، يمثل المبالغ المتوقع أن تنتج عن تدفق خارجي للموارد الاقتصادية.

### ٢٩ المساهمات الاجتماعية

تُقدر قيمة المساهمات الاجتماعية (بما في ذلك التبرعات والأعمال الخيرية) التي تم تقديمها خلال السنة بمبلغ ٤,٠٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣,٨١ مليون درهم) (إيضاح ٢٣).

### ٣٠ عام

تم التصريح بإصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة بالإنبابة عن أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٩ فبراير ٢٠٢٢.